

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 97 (1979)
Heft: 241

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 241 – 3253

Bern, Montag, 15. Oktober 1979
Berne, lundi, 15 octobre 1979

97. Jahrgang
97^e année

N° 241 – 15. 10. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scio-gimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Grida per beneficio d'inventario.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 300354 – 300369.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Internationale abgekürzte Sachbezeichnungen für Arzneistoffe – Dénominations communes internationales des substances médicamenteuses – Denominazioni comuni internazionali delle sostanze medicamentose.

Grosshandelspreisindex im September 1979 – L'indice des prix de gros en septembre 1979.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Horgen (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1979, S. 2910), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Christian Looser, von dem eingetragen wurde, er führe neu Kollektivunterschrift zu zweien, ist identisch mit dem noch eingetragenen Prokuristen gleichen Namens; demzufolge ist seine Prokura erloschen.

Nachtrag
Polymera AG, in Zürich I, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1979, S. 3073). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberriert. Das irrtümlich mit dem Familiennamen «Fridli» eingetragene Mitglied des Verwaltungsrates heisst richtig «Fridli».

4. Oktober 1979

Intra Anlage-Beratungs AG, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1978, S. 1149). Statuten, ursprünglich vom 31. 3. 1978 datiert, am 1. 10. 1979 geändert. Die Firma lautet neu **ITC Textilien Import & Export AG**. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Stampfenbachstrasse 56, Zürich 6. Neuer Zweck: Import sowie Export von Textilien und Handelswaren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 35 000 liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Hans Kurer und Hans Müller sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Dové, von Pfeffikon, in Mörschwil, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern neu Einzelunterschrift.

4. Oktober 1979

Sidercom SA, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Amtsbezirks Lausanne eingetragene Aktiengesellschaft «Sidercom SA» mit Sitz in Lausanne (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1979, S. 2758) in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Kanzleistrasse 80 in Zürich 4. Zweck der Gesellschaft ist der Handel im allgemeinen, insbesondere der Kauf und Verkauf von Produkten aller Art der Eisen- und Stahlindustrie. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Amon, von und in Lausanne, Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates), sowie Salvador Amon, von und in Lausanne; André Bussy, von Crissier, in Lausanne; Georges Criblet, von und in Genf, und Baptiste Rusconi, von Russo, in Pulley. Mitglieder des VR, ferner Otto Straub, von Hefenhofen und Egnach, in Herrliberg, und Sergio Biseo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich. Direktoren.

4. Oktober 1979

Wittenburg & Grob AG, in Zürich I, Unternehmensberatung und Personalberatung usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 941). Markus Grob, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben, führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Manfred Wittenburg, von und in Zürich.

4. Oktober 1979

Aktiengesellschaft Hans Krebser, in Zürich I, internationale Transporte (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1976, S. 2049). Angelo Narciso Bianchi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Oktober 1979

Telan I AG, in Geroldswil, Betrieb von Gemeinschaftsantennen (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1970, S. 2209). Die Generalversammlung vom 19. 9. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt nun in 400 Namenaktien zu Fr. 500 und ist nun voll liberriert. Cyrill Stauffenegger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Elfratros Vanacharis, griechischer Staatsangehöriger, in Geroldswil.

4. Oktober 1979

Bau-Aktiengesellschaft Andelfingen, in Andelfingen. Erstellung von preisgünstigen Wohnungen in den Gemeinden Andelfingen und Kleinandelfingen usw. (SHAB Nr. 289 vom 8. 12. 1972, S. 3153). Statuten am 26. 9. 1979 geändert. Durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 500 Aktien zu Fr. 100 und 150 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend, und ist voll liberriert.

4. Oktober 1979

Roro-Press Verlag AG, in Zürich 4. Publikationen aller Art (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1979, S. 2367). Neue Adresse: Schwamendingenstrasse 80, Zürich 11.

4. Oktober 1979

Pierino AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1979, S. 2331). Die Generalversammlung vom 18. 9. 1979 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom 6. 12. 1976 datieren. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Germaniastrasse 62 in Zürich 6. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kinderartikeln und Süßwaren. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, sonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Helena Hofstetter, von Schänis, in Zürich. Einzelunterschrift führt Günter Haschwanter, österreichischer Staatsangehöriger, in Barcelona (E).

4. Oktober 1979

Renovus, Oberholzer, Urdorf, in Urdorf, Feldstrasse 53. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Oberholzer, von Godingen, in Urdorf. Wohnungs- und Gebäudereinigung und -Renovierung.

4. Oktober 1979

Robert Niederer, «Glashüsl», in Zürich, Burgweg 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Niederer, von Wolfhalden, in Zürich 11. Detailverkauf von kunstgewerblichen Glaswaren.

4. Oktober 1979

Renato Ventura, Kunststoffverarbeitung, in Fällanden, Industriestrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Renato Ventura, von Wattwil, in Fällanden. Erstellung und Verarbeitung von Kunststoffteilen sowie Fabrikation und Revision von Apparaten.

4. Oktober 1979

Schule für Lerntraining AG in Liquidation, in Zürich 6, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1889). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

4. Oktober 1979

Computer-Dienste Linhart, in Greifensee. Am Pfisterhölzli 56, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jan Linhart, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Greifensee. Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere Beratung, Organisation, Analyse und Programmierung.

4. Oktober 1979

Honesta Treuhand AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 42). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Ehrbar, von Urnäsch, Zürich und Zollikon, in Herrliberg.

4. Oktober 1979

Xamax-Legrand AG, in Zürich 11, elektrische Apparate (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1978, S. 3189). Die Prokura von Max Leupp ist erloschen.

4. Oktober 1979

Truffit AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1977, S. 3169). Die Generalversammlung vom 17. 9. 1979 hat die Statuten geändert. Zweck: Abwicklung von Treuhandgeschäften aller Art, insbesondere aber Bearbeitung von Gründungen, Verwaltungen, Buchführungen, Bücherrevisionen und Steuerberatungen. Dr. Bernardo Lardi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Bruno Becchio, von Berzona, in Pfäffikon ZH, Präsident, und Albert Gossweiler, von und in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Oktober 1979

Timelec AG, bisher in Zürich 6, Uhren, elektrische Uhrwerke usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1978, S. 1722). Die Generalversammlung vom 25. 9. 1979 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Uster. Adresse: Florastrasse 42. Die Prokura von René von Arx ist erloschen.

4. Oktober 1979

Nordostschweizerische Kraftwerke, Zweigniederlassung in Zürich I (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1650), mit Hauptsitz der Aktiengesellschaft in Baden. Die Unterschrift von Dr. Reinhard Isler ist erloschen. Kurt Küffer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern nun als stellvertretender Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Franz Josef Harder, von Buch bei Frauenfeld, in Arbon, Direktor.

4. Oktober 1979

Schweizerische Verkehrszentrale (SVZ), in Zürich I, öffentlich-rechtliche Körperschaft (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1978, S. 2729). Die Unterschrift von Dr. Werner Kämpfen ist erloschen. Walter Leu führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Vizedirektor, sondern nun als Direktor.

4. Oktober 1979

Lumatex, Marcel Lüscher, bisher in Zürich (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1977, S. 1098). Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Claridenstrasse 21. Neuer Wortlaut der Firma: **Luma electronic, Marcel Lüscher**. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Import und Export von Maschinen; Herstellung und Vertrieb von elektronischen Artikeln und Steuerungen.

4. Oktober 1979

Akonorm AG, bisher in Rümlang, Fabrikation und Handel von genormten Metallkonstruktionen, Apparaten usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1977, S. 2821). Statuten am 26. 9. 1979 geändert. Neuer Sitz: Uetikon am See. Adresse: alte Bergstrasse 161. Rudolf Gerber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dora Frölich geborene Meier, von Zollikon und Fischingen, in Uetikon am See.

4. Oktober 1979

Kappeler AG Stahlrohrgerüste, in Zürich 8 (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1979, S. 2473). Die Gesellschaft hat nun ein vom Rechtsdomizil getrenntes Geschäftsdomizil. Es befinden sich ersteres weiterhin am Utoquai 43, in Zürich 8, letzteres an der Ringstrasse 18, in Dübendorf.

4. Oktober 1979

Embru-Werke, Mantel & Cie, in Rütli, Kommanditgesellschaft, Möbelfabrikation (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1979, S. 366). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Wendolin Rüsch, von Kirchberg SG, in Rütli ZH.

4. Oktober 1979

Karel Bos Alkmaar Aktiengesellschaft, Vaduz, Filiale Stallikon, in Stallikon o. Unter dieser Firma hat die «Karel Bos Alkmaar Aktiengesellschaft», mit Hauptsitz in Vaduz, eingetragen im Handelsregister des Fürstentums Lichtenstein, in Stallikon eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten der Gesellschaft datieren vom 15. 1. 1971. Zweck der Gesellschaft sind Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art, Erwerb, Verkauf, Verwaltung und Verwertung von Immobilien, Patenten und anderen Schutzrechten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Karel Bos, niederländischer Staatsangehöriger, in Brasschaat (B); Klaas Jacob Mink, niederländischer Staatsangehöriger, in Alkmaar (NL); Adolf Peter Goop, lichtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz, und Hans Bochsler, von Buchrain, in Chur; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Ferner hat Heinz Peterhans, von Fislisbach, in Stallikon, Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung; er zeichnet jedoch nur zusammen mit einem der Verwaltungsräte. Adresse: Massholderenstrasse 46, Stallikon, c/o Heinz Peterhans.

4. Oktober 1979

Gleis-Genossenschaft Ristet-Bergermoos, in Birmensdorf (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1976, S. 3061). Peter Rizzoli ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Martin Binder ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident der Verwaltung; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und Vizepräsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst Ruegg, von und in Zürich.

4. Oktober 1979

Beba Trading AG, in Zürich 1, Löwenstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 8. und 25. 9. 1979. Zweck: weltweiter Handel mit Metallen und Edelmetallen, Mineralien, Edelsteinen und Antiquitäten; Finanzierungen von Industrie- und anderen Projekten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Inhaberk Aktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder, wenn Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Peter van Berkel, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident und Delegierter; Dr. Arthur Baumann, von Zürich, in Zollikon, Vizepräsident, und Beat Tanner, von Biel BE, in Zollikon, alle mit Einzelunterschrift.

4. Oktober 1979

Investtechnik Glaninger, in Regensdorf, im Seewald 28, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Günther Glaninger, österreichischer Staatsangehöriger, in Regensdorf. Tätigkeit von Investitionsgeschäften auf technischen Gebieten, insbesondere für Kühlanlagen und Wärmepumpen sowie Handel mit, Montage von und Service an solchen Anlagen und Pumpen.

4. Oktober 1979

Binelli & Ehrsam Aktiengesellschaft, in Zürich 4, An- und Verkauf von Automobilen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 442). Die Generalversammlung vom 19. 7. 1979 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist Walter Letsch; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Nello Chiarini, von Zürich, in Adliswil.

4. Oktober 1979

Disco und Seier AG, in Winterthur 1, Discomaschinen usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1979, S. 2878). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Kreuzlingen (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1979, S. 3089) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. Oktober 1979

Fiducia Bankenrevision AG, Zweigniederlassung Zürich (Fiducia Revision Bancaire SA, Zweigniederlassung Zürich) (Fiducia Revisione Bancaria SA, Zweigniederlassung Zürich) (Fiducia Bank Auditing Ltd, Zweigniederlassung Zürich), Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Aktiengesellschaft «Fiducia Bankenrevision AG (Fiducia Revision Bancaire SA) (Fiducia Revisione Bancaria SA) (Fiducia Bank Auditing Ltd)», mit Sitz in Basel (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2857), in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: General-Guisan-Quai 38, in Zürich 2. Zweck der Gesellschaft: Durchführung von Aufträgen als Revisionsstelle im Sinne des Bundesgesetzes über Banken und Sparkassen sowie Übernahme anderer Funktionen im Sinne des genannten Gesetzes, wie Beobachter, Kommissar, Sachwalter, Liquidator, Konkursverwalter. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Carl Helbling, von Rapperswil SG, in Zürich, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Dr. Matthias Baumgartner, von Engi, in Binningen, Dr. Arthur Hunziker, von Zürich, in Rüschlikon; Jean-Paul Kaeslin, von Beckenried, in Lutry, und Joseph Vock, von Wohlen AG, in Basel; alles weitere Mitglieder des VR. Ferner zeichnen für die Zweigniederlassung kollektiv zu zweien: Franz Müller, von Subingen, in Riehen, und Walter Schwerzmann, von Cham, in Männedorf, beides Direktoren, sowie Peter Eichenberger, von Moosleerau und Burg, in Meilen; Alfons Hinder, von Rickenbach bei Wil, in Wallisellen; Philippe Meyer, von und in Lausanne; Heinz Oppliher, von Sumiswald, in Bottmingen, und Hans Schmutz, von Eptingen, in Rüfenacht, alles Vizedirektoren.

4. Oktober 1979

W. & G Management Consulting Aktiengesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Oberdorfstrasse 15, Zürich 1. Statutendatum: 3. 10. 1979. Zweck: Unternehmensberatung, Kader-Rekrutierungen auf Mandats-Basis sowie Aufbau und Beratung von Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, liberiert mit Fr. 20 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Manfred Wittenburg, von und in Zürich, Präsident, und Markus Grob, von Zürich, in Zumikon; beide mit Einzelunterschrift.

4. Oktober 1979

Radi-Elektronik AG (Radi-Electronic SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Georg Kempfstrasse 35, Zürich 11. Statutendatum: 28. 9. 1979. Zweck: Handel mit Geräten der Unterhaltungselektronik wie Radio, Fernsehen usw. sowie verwandten Geräten auf dem akustischen und elektronischen Gebiet. Eine Reparaturwerkstatt ist angegliedert. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegrafisch. Mitglieder des VR: Slobodan Radovanovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Brigitta Rüd, von und in Zürich, und Werner Zürcher, von und in Zürich; alle drei mit Einzelunterschrift.

4. Oktober 1979

Catra Handels AG, in Rheinau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Zielstrasse 5. Statutendatum: 4. 9. 1979. Zweck: Import und Export von und Handel mit Haushaltsgeräten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert; 200 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Übernimmt ein Propellerflugzeug Marken Cessna 320 C, einen Personenwagen Marke Fiat 130 B und einen Lieferwagen VW 21, alles ge-

mäss Sacheinlagevertrag vom 4. 9. 1979, zum Preise von Fr. 160 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Peter Cattaneo, von Carona, in Rheinau.

4. Oktober 1979

Café Claus, in Winterthur (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1952, S. 167). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Oktober 1979

Marcel Beyeler, in Winterthur, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1950, S. 3146). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Oktober 1979

Küper Electronic AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1978, S. 1030). Neue Adresse: Eichstrasse 24, Zürich 3.

4. Oktober 1979

Immobilien-Betriebs- und Kredit AG, in Zürich 6. Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1978, S. 3794). Dr. Jakob Häslä aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

4. Oktober 1979

Keelox, Walter Keel, in Schlieren, Obere Bachstrasse 11, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Walter Keel, von Rebstein, in Dietikon. Werkstätte für Metallveredelung.

4. Oktober 1979

Schürer & Rödlach, Werbung und Grafik ASG, in Zürich 4, Badenerstrasse 66, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1979. Gesellschafter: Kurt Schürer, von Zürich und Grenchen, in Zürich 4, und Ernst Rödlach, von Zürich, in Zürich 1. Atelier für Werbung und Grafik.

4. Oktober 1979

Franz Carl Weber (Schweiz) Holding AG [Franz Carl Weber (Suisse) Holding SA], in Zürich 1, Fortunagasse 15, bei Franz Carl Weber AG, Zentralverwaltung, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 10. 1979. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen der Spielzeug- und Freizeitbranche und damit verwandter Branchen im Inland, insbesondere der Erwerb von Beteiligungen an Unternehmungen der Franz-Carl-Weber-Gruppe in der Schweiz. Grundkapital: Fr. 4 000 000, voll liberiert, 4000 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, die in den Statuten näher umschriebenen Beteiligungen zu einem Gesamtpreis von höchstens Fr. 7 900 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Franz Carl Weber, von Zürich, in Kilchberg ZH, Präsident, und Toni F. Weber, von und in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

4. Oktober 1979

Cerberus AG, in Männedorf, Erzeugnisse der Elektrotechnik, Physik und Chemie usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 873). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Max Brauchli, von Weinfelden, in Rheinfelden. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Männedorf: Jürg Meili, jetzt in Stäfa; führt nun den Dokortitel; seine Prokura erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Männedorf: Gerhard Oberholzer, von Zürich, in Rütli ZH, und Michel Humbert, von Corcelles-près-Concise, in Gossau ZH. Es wohnen nun: von den stellvertretenden Direktoren Dr. Gerhard Brumm in Stäfa und Dr. Gustav Puri in Jona; von den Prokuristen Rudolf Singenberger in Hombrechikon, Hansueli Turt-schi in Stäfa und Felix Wolz in Jona.

Bern - Berne - Berna

Büro Biel

3. Oktober 1979

Telefil AG, in Biel, Bau und Betrieb von Nachrichten-bermittlungsanlagen (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1978, S. 827). Die Verwaltungsräte Peter Ernst Schärer und Jean Jungen sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Henri Sommer, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und führt statt Kollektiv-nun Einzelunterschrift.

4. Oktober 1979

Heinz Binggell, in Mäglingen, Gemeinde Leubringen, Betrieb des Hotel-Restaurants Bellevue (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1967, S. 1331). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. Oktober 1979

Richard Zurbuchen, in Biel. Inhaber der Firma ist Richard Zurbuchen, von Habkern BE, in Aegerlen. Handel mit Klavieren, Reparaturen und Stimmungen. Madretschstrasse 42.

Büro Büren an der Aare

3. Oktober 1979

Erich Senn Immobilien AG, in Lengnau. Mit Statuten vom 19. 9. 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit und Verwaltung und Vermittlung von Immobilien. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. 9. 1979 die Liegenschaften Lengnau-Grundbuchblatt Nr. 1932 und Nr. 2384 zum Nettoerwerbspreis von Fr. 14 000 (Aktiven total Fr. 277 300, abzüglich Pfandschulden von total Fr. 263 300), der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Erich Senn, von Zimmerwald, in Lengnau. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Rohrweg 10, 2543 Lengnau.

Büro Burgdorf

3. Oktober 1979

Max Ryser, in Aefligen (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Max Ryser, von Huttwil, in Aefligen. Handel mit Milchprodukten, Lebensmitteln und Mineralwasser, Käserei.

Büro Interlaken

3. Oktober 1979

W. Leiser, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Werner Leiser, von Gولاتen, in Interlaken. Handel mit Lebensmitteln. Postgasse 10. Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 1, Unterseen.

3. Oktober 1979

E. Schulthess, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Ernst Schulthess, von Melchnau BE, in Interlaken. Betrieb eines Rolladen- und Storengeschäftes. Waldegstrasse 33.

3. Oktober 1979

Tennis-Park Jungfrau AG, in Wilderswil (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1978, S. 2363). Der Verwaltungsrat besteht nun einzig aus Guido Caviezel, von Valendas, in Chur (neu). Die Verwaltungsräte Richard Steiner, Therese Kurtenbach und Monika Gafner sind zurückgetreten. Die Unterschrift von Richard Steiner ist erloschen. Guido Caviezel führt Einzelunterschrift.

3. Oktober 1979

Losinger AG, Zweigniederlassung in Grindelwald, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1979, S. 1530), mit Hauptsitz in Bern. Max Häni ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Charles von Graffenried, von und in Bern. Der Präsident und Delegierte des Verwaltungsrates, Vinzenz Losinger, wohnt nun in Bern.

3. Oktober 1979

Losinger AG, Zweigniederlassung in Interlaken, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1979, S. 1530), mit Hauptsitz in Bern. Max Häni ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Charles von Graffenried, von und in Bern. Der Präsident und Delegierte des Verwaltungsrates, Vinzenz Losinger, wohnt nun in Bern.

3. Oktober 1979

Hs. Mühlemann, in Iseltwald. Spezialeinhandlung und Mercerie (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1957, S. 1231). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

4. Oktober 1979

H. Kägi, in Langnau im Emmental. Inhaber der Firma ist Hanspeter Kägi, von Bauma ZH, in Langnau im Emmental. Betrieb des Tea-rooms «Pöstli». Bahnhofstrasse 13, 3550 Langnau im Emmental.

Bureau de Moutier

4. octobre 1979

Neukomm S.A., à Court, fabrication d'outillage de précision (FOSC du 22. 4. 1977, n° 93, p. 1282). Walter Neukomm, président, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Marguerite Neukomm-Krebs, jusqu'ici secrétaire, a été nommée présidente, Yann Neukomm, d'Eggwil, à Court, a été nommé secrétaire. Signature individuelle de la présidente et de la fondée de procuration Soeurette Danz (inscrite).

Büro Nidau

4. Oktober 1979

Robert Daulte SA, in Brugg, Handel und Verwaltung von Liegen-schaften und Betrieb eines Ingenieurbüros (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1974, S. 2392). Robert Daulte, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Pierre Daulte, bisher Sekretär, ist neuer Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Jean-Jacques Daulte, von La Neuveville, in Minusio, ist neu Vizepräsident, und Marie-Louise McHugh-Daulte, von La Neuveville, in Guillerland, N.Y. (USA), neu Sekretärin des Verwaltungsrates; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Saanen

2. Oktober 1979

Weggenossenschaft Rüttimatte, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1967, S. 3141). Dr. Rudolf Schmid, von Bern, in Gstaad, Gemeinde Saanen, ist neu Präsident, und Heinz Kubli, von Saanen, in Gstaad, Gemeinde Saanen, ist neu Kassier des Verwaltungsrates. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Gottlieb Burn ist wegen Todes und Willi Mösching wegen Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

2. Oktober 1979

Greiner-Fertigbau, in Oberdiessbach, Fertighausbau, Architektur- und Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1978, S. 3627). Die Firma wird geändert in: **Greiner Plan + Bau**. Geänderte Geschäftsnatur: Architektur- und Ingenieurbüro, Bauunter-nahme, Fertighausbau.

2. Oktober 1979

A. Wild Wasser AG, in Niederwichtbach. Mit Statuten vom 20. 9. 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Planung, Herstellung, Verkauf und Service von Apparaten, Anlagen und Zubehör für die Wasseraufbereitung sowie Schwimmbäder, Saunas und Geräten für Alternativenenergien. Sie kann Patente und Lizenzen auf diesem Gebiete erwerben und veräussern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalver-sammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntma- chungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Alfred Erwin Wild, von Aar-wangen, in Hilterfingen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bernstrasse, 3114 Niederwichtbach.

Büro Schwarzenburg

3. Oktober 1979
Skliffte Rüschegg AG, in Rüschegg, Betrieb des «Skliffit Selital» sowie Erstellung und Betrieb des «Skliffit Rüschegg» usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 20. 1. 1978, S. 343). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 27. September 1979 wurde im Sinne von Artikel 735 OR das Aktienkapital von Fr. 1 300 000 auf Fr. 260 000 herabgesetzt, durch Abschreibung der 2600 Aktien von Fr. 500 auf Fr. 100. Diese Aktien sind nun Stammaktien. Das Aktienkapital wurde alsdann von Fr. 260 000 durch Ausgabe von 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100, die voll einbezahlt sind, auf Fr. 760 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 760 000, eingeteilt in 2600 Stammaktien zu Fr. 100 und 5000 Vorzugsaktien zu Fr. 100, alle auf den Inhaber lautend. Die Vorzugsaktien sind hinsichtlich der Dividende im Sinne der Statuten privilegiert. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Dem Verwaltungsrat gehören neu an: Rolf Peter Steinegger, von Zofingen und Bern BG, in Bolligen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Hans-Peter Mürner, von Wohlen BE, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Verwaltungsräte Rolf Lüthi, Präsident, und Walter Mürner sind ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Rechtsdomizil: Gambach, bei Christian Schmutz. Neues Verwaltungsdomizil: Bern, Casinoplatz 2, bei Fürsprecher Rolf P. Steinegger.

Büro Thun

2. Oktober 1979
H. Luder-Rast, Damenmoden, in Thun, Handel mit Damenkonfektion (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1959, S. 891). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
 2. Oktober 1979
Autovekehr Thun-Stocken-Gübbel A.-G., in Thun, Personen- und Güterverkehr (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1978, S. 2414). Emil Baumgartner, Präsident, und Hans Burren sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift von Emil Baumgartner ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Hans Blaser ernannt. Neu in den VR wurden gewählt: Hansrudolf Dütschler, von Oberhelfenschwil SG, in Thun, als Vizepräsident; Franz Hadorn, von Forst BE, in Burgistein; Peter Hadorn, von und in Forst BE; Roger Fridelance, von Beurnevésin BE, in Zollikofen; Willy Fuss, von Teuffenthal BE, in Längenbühl; Otto Gilgen, von Wahlern, in Niederstocken; Andreas Wischi, von Hindelbank BE, in Reutigen, und Alfred Kammer, von Erlenbach BE, in Wimmis. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär/Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Fliederweg 11, c/o H. Dütschler, Vizepräsident.

Luzern - Lucerne - Lucerna

Berichtigung
Timpe AG, in Luzern (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1979, S. 3191). Das neue Verwaltungsratsmitglied heisst richtig: Dr. rer. pol. Ernst Stadler (nicht Stalder).

3. Oktober 1979
Käserigenossenschaft Erpolingen und Umgebung, in Grossdietwil (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1965, S. 3903). Josef Affentranger und Franz Widmer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Vinzenz Erni (bisher Aktuar); Aktuar Anton Krauer, von und in Grossdietwil (neu); Kassier Hans Frei, von und in Grossdietwil (neu). Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

3. Oktober 1979
Maeor-Wohnbau AG, in Luzern (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1977, S. 4143). Statutenänderung vom 24. September 1979. Das Grundkapital von Fr. 500 000 wurde durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500.

3. Oktober 1979
Simultan AG, in Nebikon, Bahnhofstrasse 42, bei Peter Pfister (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 28. 9. 1979. Zweck: Vercharterung von Flugzeugen; Schulung; Organisation von Reisen sowie Handel, Import und Export von Gegenständen aller Art; Erwerb, Erstellung, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien, Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift: Peter Pfister, von Embrach, in Nebikon.

3. Oktober 1979
Seebauland AG, in Lq., in Aesch, Immobilien, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2435). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach St. Gallen (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1979, S. 3076) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

3. Oktober 1979
Wohnbaugenossenschaft Kolping, in Beromünster (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2027). Bruno Suter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist Josef Felix, von Beromünster und Neudorf, in Beromünster. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

3. Oktober 1979
Ralfisenkasse Dierikon, in Dierikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1977, S. 2838). Rudolf Thali ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Walter Oldani, von Matten BE, in Dierikon, bisher Mitglied ohne Unterschrift. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Mitglied ohne Unterschrift: Josef Theiler, von Entlebuch, in Dierikon.

3. Oktober 1979
Franz Krummenacher, in Entlebuch, Lebensmittel, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1964, S. 1651). Neuer Zweck: Handel mit Lebensmitteln, Getränken und Eisenwaren.

3. Oktober 1979
Bea Kasser AG, Hochdorf, in Hochdorf, pharmazeutische Artikel, Kosmetiksalon usw. (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1976, S. 2516). Michael Jann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. Oktober 1979
Ambiance Art & Décor, Armin und Kurt Bättig, in Luzern, Obergrundstrasse 17 (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 7. 1979. Gesellschafter: Armin V. Bättig, 1952, von und in Luzern; Dr. nat. oec. Kurt Bättig, 1948, von und in Luzern. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit dekorativen Kunstgegenständen und künstlerischem Handwerk. Verkaufsort: Kornmarkt 11.

3. Oktober 1979

Louis Fiessler & Cie. Pforzheim, Filiale Luzern, Zweigniederlassung in Luzern, Schmuckwaren (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1979, S. 1595), erste schweizerische Zweigniederlassung einer Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Pforzheim (D). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Schmid, deutscher Staatsangehöriger, in Pforzheim (D).

3. Oktober 1979

Fitron AG, in Luzern, Apparate für die Elektroindustrie (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1977, S. 1994). Theophil Horlacher, Oskar Roos und Walter K. Kaeser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Paul Maier, von Eschensch, in Erlenbach ZH. Bruno Wüst, Präsident, zeichnet nun einzeln, demnach wurde seine Unterschrift geändert.

3. Oktober 1979

Losinger AG, Zweigniederlassung in Rothenburg, Bauten und Bauarbeiten jeder Art (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1979, S. 1531). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Max Häni ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Charles von Graffenried, von und in Bern. Vinzenz Losinger, Präsident und Delegierter, wohnt nun in Bern.

3. Oktober 1979

Werner Meier, bisher in Zürich (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1949, S. 47). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Weggis verlegt. Adresse: Zingelstrasse, 6353 Weggis. Inhaber: Werner Meier, von Zürich, nun in Weggis. Neue Geschäftsnatur: Wein-Import, Vertretungen.

4. Oktober 1979

Elektro Gander, in Luthern, Sonnmatt, 6156 Luthern (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Leo Gander, von Beckenried, in Littau. Elektroinstallationen sowie Verkauf von Elektroartikeln.

4. Oktober 1979

Circamix AG, in Luzern, industrielle Mischer usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1978, S. 1301). Die Prokura von Esther Zimmermann-Walther ist erloschen.

4. Oktober 1979

Fest-Möbiliar-Genossenschaft Innerschweiz, in Luzern (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1976, S. 2015). Statutenänderung vom 31. Juli 1979. Die Firma schreibt sich nun **Festmöbiliar-Genossenschaft Innerschweiz**. Neue Zweckumschreibung: Vermietung von Festmöbiliar (Bänken und Tischen) an Anlässen im Distrikt des Brauerverbandes Innerschweiz. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Der Vorstand besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern (bisher 4). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

4. Oktober 1979

Gubler & Cie. A.G. Luzern, in Luzern, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2639). Die Prokura von Eugen Märk ist erloschen.

4. Oktober 1979

Käseri-Genossenschaft «Hunkeln», in Ruswil (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1978, S. 3355). Otto Bachmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Konrad Erni, von und in Ruswil. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

Schwyz - Schwyz - Svitto

2. Oktober 1979

Interbau Projekt AG, in Küssnacht am Rigi. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. September 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Architekturarbeiten, Generalunternehmungen, Verwaltungen von Liegenschaften sowie baureuhändlerische Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 510 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Rudolf Bucher, von Escholzmatz und Marbach LU, in Gunzwil, Präsident; Hans Brandenberg, von Zug, in Küssnacht am Rigi, und René Schweizer, von Steffisburg, in Luzern. Domizil: Reiherweg 1.

2. Oktober 1979

Swagelok AG, in Lachen, Herstellung von. Import und Export von sowie Handel mit Rohrverschraubungen usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1975, S. 1973). Branco Weiss, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Oktober 1979

Adolf Grüter, in Ibach, Gemeinde Schwyz, Betrieb eines Dachdeckergeschäftes und einer Spenglerei (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 944). Das Bezirksgerichtspräsidium Schwyz hat durch Urteil vom 14. Mai 1979 über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mangels Vermögen, gemäss Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Schwyz vom 23. Juli 1979, eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

4. Oktober 1979

Spinnerel Siebner A.G., in Siebner, Gemeinde Galgenen (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 455). Präsident Dr. Walter Breimaier und Albert Stapfer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Rolf W. Knobel, von Lachen, in Ennetbaden, Präsident, und Remo Müller, von Fischingen, in Zürich.

4. Oktober 1979

Oelfeuerungs- und Lüftungs-AG, in Steinen (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1974, S. 2516). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HReg.V von Amtes wegen gelöscht. (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 10. 9. 1979).

4. Oktober 1979

Franz Lötcher, in Steinen. Inhaber dieser Firma ist Franz Lötcher-Aregger, von Schupheim, in Steinen. Einzelprokura wurde erteilt an Mary Lötcher-Aregger, von Schupheim, in Steinen. Betrieb des Gasthofes «Adelboden». Domizil: Schlafstrasse.

4. Oktober 1979

Genossenschaft Geisswäldli, in Willerzell, Gemeinde Einsiedeln, Erstellung und Betrieb einer Wasserversorgung usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1978, S. 1145). Präsident Hanspeter Wild und Vizepräsident Max Schmid sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Walter Scheifele, von und in Zürich, als Präsident, und Rolf Wattinger, von Meilen, in Thalwil, als Protokollführer, in den Vorstand gewählt. Von den bisherigen Mitgliedern sind Freddy Maag, von Zürich, in Willerzell, Gemeinde Einsiedeln, nun Vizepräsident, und Heinrich Werthmüller, von Rumendingen BE, in Zürich, Kassier des Vorstandes. Alle Mitglieder des Vorstandes führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Nidwalden - Nidwald - Untervald Sottoselva

3. Oktober 1979

Christen + Baumgartner, Mühlematt-Garage, in Dallenwil, Reparatur von und Handel mit Automobilen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1978, S. 3795). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Austrittes des Gesellschafters Hans-Ulrich Baumgartner aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Hanspeter Christen im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma fortgesetzt. Die Firma lautet neu: **H. Christen, Mühlematt-Garage**.

3. Oktober 1979

Henid-Finanz AG, in Hergiswil, Durchführung von Finanzierungen aller Art sowie Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1979, S. 2879). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. September 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten, darunter auch nicht publikationspflichtige Tatsachen, geändert. Das Grundkapital wurde von Fr. 100 000 auf Fr. 800 000 erhöht, durch Ausgabe von 700 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Glarus - Glaris - Glarona

3. Oktober 1979

Agelhof S.A., in Glarus, Tätigkeiten im Hoch- und Tiefbau in der Schweiz und im Ausland (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1977, S. 3703). Dietrich Stauffacher, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Voelmy verbleibt nun als einziges Mitglied im VR; er zeichnet nach wie vor einzeln.

3. Oktober 1979

Asbag A.G., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1976, S. 3064). Werner Bertschinger, Protokollführer, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Herbert Schmid-Vogt, bisher Präsident, verbleibt nun als einziges Mitglied im VR, er zeichnet nach wie vor einzeln.

3. Oktober 1979

Braunwaldbahn A.-G., in Braunwald (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1975, S. 2682). Jacques Streiff, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den VR wurde gewählt: Jacques Streiff-Erb, von und in Braunwald; er zeichnet zu zweien. Rudolf Vogt, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Jost Schneider, bisher Mitglied, nun Vizepräsident; sie zeichnen nach wie vor zu zweien.

3. Oktober 1979

G. Flach AG, Architekturbüro, in Glarus (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3739). Ernst Adler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den VR wurde gewählt: Erwin Grob-Steiner, von und in Filzbach; er zeichnet zu zweien.

3. Oktober 1979

Heba Finanz Holding A.G., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1972, S. 1817). Ernst Kopp ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den VR und zugleich als dessen Vizepräsident wurde gewählt: Albert Schönenberger, von Glarus und Bütschwil, in Glarus, er zeichnet zu zweien. Gustav Göbel verbleibt nun als nichtzeichnungsberechtigtes Mitglied im VR; seine Unterschrift ist daher erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Anna Greco, von Flüelen, in Zürich.

3. Oktober 1979

Nordostschweizerische Kraftwerke, Zweigniederlassung in Neistal (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1979, S. 1607). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Baden. Die Kollektivunterschrift von Dr. Reinhard Isler, Direktor, ist erloschen. Zum Direktor wurde ernannt: Franz Josef Harder, von Buch bei Frauenfeld, in Arbon; er zeichnet zu zweien. Kurt Küffer, bisher Vizedirektor, ist nun stellvertretender Direktor; er zeichnet nach wie vor zu zweien.

3. Oktober 1979

Quarena AG Glarus in Liquidation, in Glarus, Immobilien (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1979, S. 907). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsterverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

3. Oktober 1979

Schweinmest Reckwies AG, in Biltlen (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1972, S. 44). Lukas Kunz, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rapperswil SG. Neues Geschäftsdomizil: Linth-Escher-Strasse 27.

4. Oktober 1979

Pallmon A.G., in Glarus, Vermögenswerte aller Art (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1978, S. 209). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. September 1979 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 250 000 erhöht, durch Neuausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 250 000 ist wie folgt liberiert: Fr. 150 000 durch Bareinzahlung und Fr. 100 000 durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 250 000, eingeteilt in 1250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

4. Oktober 1979

Sana-Porc-Organisations AG, in Biltlen, Produktion, Veredelung, Zucht und Mast des Markenschweines «Sana-Porc» usw. (SHAB Nr. 276 vom 24. 1. 1976, S. 3368). Der Präsident des Verwaltungsrates, Lukas Kunz, wohnt nun in Rapperswil SG. Neues Geschäftsdomizil: Linth-Escher-Strasse 27.

4. Oktober 1979

Wunderbrunnen A.G., in Glarus, Bäckerei und Wirtschaft (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1977, S. 3246). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. 10. 1979 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Sud Chem AG**. Zweck der Gesellschaft ist nun der internationale Handel mit Waren aller Art, speziell mit chemischen Produkten.

4. Oktober 1979

Menzi Immobilien AG, in Molliis. Mit Statuten vom 2. Juli 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Willy Menzi, als Präsident, und Rosmarie Menzi, als Vizepräsidentin; beide von Filzbach, in Cham; sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 19.

Zug - Zoug - Zugo

3. Oktober 1979

Marex-port AG (Marex-port SA) (Marex-port Inc.), in B a a r. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. September 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von Waren aller Art, sowie Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an allen Arten von Unternehmen. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen usw. erwerben, entwickeln, verwerten, verwalten und veräussern. Ferner kann sie Grundstücke und Beteiligungen an Unternehmen erwerben, verwalten, verkaufen und vermitteln sowie Geschäfte aller Art finanzieren und fördern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hansruedi Oehler, von Balgach, in Küsnacht. Domizil: Marktgasse 10, c/o Treuhandbüro Schaller, 6340 Baar.

3. Oktober 1979

Kwikstik GmbH, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. September 1979 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Handel mit Klebstoffen, Dichtungen, Schaumstoffen und anderen Produkten in Europa, mit Ausnahme des Vereinigten Königreiches. Die Gesellschaft kann auch Schutzrechte und Verfahren verwerten, Beteiligungen und Liegenschaften verwalten. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Barry James Northcott, britischer Staatsangehöriger, in Tring, (GB), mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Robin Castell, britischer Staatsangehöriger, in Chesham, Buckinghamshire (GB), mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; und Jack Anthony Squirrel, britischer Staatsangehöriger, in Flamstead, Herts. (GB), mit einer Stammeinlage von Fr. 8000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer sind: Barry James Northcott, in Holmer Green (GB), beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Max Peterhans, von Fislisbach, in Oberwil, Gemeinde Zug, mit Einzelunterschrift. Domizil: Artherstrasse 12, c/o Peterhans Treuhand AG, 6301 Zug.

3. Oktober 1979

Kehosrom AG, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. September 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Siegfried Grünbaum, von und in Zürich. Domizil: Neugasse 22, c/o Gebr. Oswald AG, 6300 Zug.

3. Oktober 1979

Anderhub AG, in B a a r. Handel mit und Verkauf von gärtnerischen Produkten usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1973, S. 1785). Georg Anderhub-Rietmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfons Anderhub-Grezet, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift. Er wohnt nun in Zug.

3. Oktober 1979

IHC Inter Hotel Club AG, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere an Unternehmen des Hotelgewerbes. Die Gesellschaft betreibt Marketing und Werbeberatung für das Hotelgewerbe. Sie betreut Hotel-Clubs im In- und Ausland. Sie veranstaltet Reisen aller Art und übernimmt die Belegung von ganzen Hotels, Verkauf und Vertrieb von Hotelzeiteinheiten im In- und Ausland sowie deren Finanzierung. Sie kann gleichartige oder andere Unternehmen gründen, übernehmen oder führen, oder sich an solchen aktiv oder still beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist lic. oec. Robert Betschon, von Laufenburg und Baden, in Zürich. Domizil: Bleichstrasse 8, 6300 Zug.

3. Oktober 1979

Kua Aktiengesellschaft, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann ferner Schutzrechte und Verfahren verwerten, Handel treiben und Liegenschaften verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 225 000, eingeteilt in 225 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 18, 6300 Zug.

3. Oktober 1979

Koh-Y-Noor AG (Koh-Y-Noor SA) (Koh-Y-Noor Ltd.), in O b e r ä g e r i. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Edelsteinen, Juwelen, Schmuck, Uhren, Antiquitäten und Philatelie, deren Vertrieb und Herstellung im In- oder Ausland. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren aller Art handeln, Geschäfte finanzieren und fördern sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Sie kann sich an Unternehmen der gleichen Art beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Renato Sager, von Adligenswil, in Oberägeri, Präsident, und Edith Sager, von Adligenswil, in Oberägeri. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Villa Edith, 6315 Oberägeri.

3. Oktober 1979

Bulk-Oil Holding AG, in W a l c h w i l. Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmen, welche im Handel von Rohölen usw. tätig sind (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1976, S. 3684). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 500 000 auf Fr. 3 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberriert durch Entnahme von Fr. 1 000 000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 500 000, eingeteilt in 3500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

3. Oktober 1979

Bendax Trading AG, in Z u g. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1979, S. 2655). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Oktober 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Sumo AG (Sumo SA) (Sumo Inc.) (Sumo Ltd.)**.

3. Oktober 1979

ADR Applied Data Research Management AG, Zug, in Z u g. Entwicklung, Vervollständigung, Erprobung und Wartung von Software aller Art usw. (SHAB Nr. 113 vom 7. 5. 1979, S. 1595). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Patrick Robert Capone, amerikanischer Staatsangehöriger, in Chatham, New Jersey (USA), als Präsident; Carol A. Cohen, amerikanische Staatsangehörige, in Warren, New Jersey (USA); Paul J. Zwicky, von Mollis, in Gossau ZH; Hansueli Notz, von Chardonney-sur-Morges, in Thalwil, und Stefan E. Knüsel, von Risch, in Rotkreuz. Gemeinde Risch; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Lic. iur. Bernhard Nicolier, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Mitglied; er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

3. Oktober 1979

Gebrüder Käppeli AG, in C h a m. Betrieb eines Bauunternehmens usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1978, S. 2283). Die Prokura von Hans-Ulrich Eigensatz ist erloschen.

3. Oktober 1979

Cater AG, in Z u g. Export von und Transithandel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1970, S. 2666). Neues Domizil: Bleicherstrasse 8, c/o Planfinanz AG.

4. Oktober 1979

Sandrilan AG (Sandrilan SA) (Sandrilan Ltd.), in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an allen Arten von Unternehmen im In- und Ausland; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Effekten, Liegenschaften, Anlagewerten aller Art; Beratung, Verwaltung und Verwertung von Kapitalanlagen und Vermögenswerten sowie Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten sowie mit Waren aller Art handeln. Sie kann Grundeigentum erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmen der gleichen und verwandter Art beteiligen bzw. solche Unternehmen gründen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Philippe H. M. Schnadt, von und in Zug. Domizil: Gartenstrasse 2 (c/o Philippe H. M. Schnadt), 6300 Zug.

4. Oktober 1979

Weldex AG, in Z u g. Entwicklung von chemischen und anderen industriellen Produkten usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1979, S. 2010). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. September 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von chemischen und anderen industriellen Produkten, Entwicklung von Verfahren, Patenten, Fabrikationen und Handelsmarken sowie Vergebung von Lizenzen für die Herstellung und den Vertrieb der entsprechenden Warengattungen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen.

4. Oktober 1979

Lumi-Stahl AG, in Z u g. Import, Export von und Transithandel mit metallurgischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1978, S. 3755). Wolfgang Lübberts ist als Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

4. Oktober 1979

Babimex S.A., à B u l l e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 juillet 1979. But: achat, vente, échange, importation et exportation de toutes marchandises et de tous produits manufacturés ou non, notamment dans le domaine de la confection et de l'électronique. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gabriel Babayan, de Le Pâquier FR, à Bulle, est président, et Pierre-Bernard Frutiger, de Oberhofen BE, à Lausanne, secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux du président avec l'autre administrateur. Adresse: rue de la Paix 8.

4. Oktober 1979

Banque de la Glâne et de la Gruyère, succursale de Bulle, à B u l l e. venir en aide par des avances de fonds à l'agriculture, etc. (FOSC du 11. 4. 1974, n° 85, p. 982). société anonyme avec siège principal à Romont. Claude Fasel, Louis Magnin ont démissionné; Oscar Liénard est décédé; leur signature est radiée. Christian Chénavaud, d'Ecuvelens, à Fribourg, est nommé président. Romain Dénavaud, de Mézières FR, à Romont, et Pierre Allaman, de Ferpicloz, à Bulle, ont été nommés membres, les trois avec signature collective à deux.

4. Oktober 1979

Groupe d'ingénieurs civils S.A., à B u l l e (FOSC du 21. 5. 1973, n° 117, p. 1473). Nouvelle adresse de la société: rue de Vevey 110, 1630 Bulle.

4. Oktober 1979

Cyrille Buchs, à B e l l e g a r d e. garage, vente et réparations de machines agricoles (FOSC du 16. 10. 1969, n° 242, p. 2383). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Fribourg

3. Oktober 1979

Diamond Shamrock Chimie S.A., à F r i b o u r g. participations, etc. (FOSC du 22. 9. 1978, n° 222, p. 2934). Dr. John Ward (inscrit) n'est plus délégué ni vice-président; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: 82, rue de Lausanne, c/o étude de M. Ph. von der Weid.

3. Oktober 1979

Cogelax S.A., à F r i b o u r g, tous services commerciaux, etc. (FOSC du 20. 9. 1979, n° 220, p. 3007). L'administrateur Gabriel Despland a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle: Gilbert Grandjean, de Collonge-Bellerive, à Vésenaz GE.

4. Oktober 1979

Elfinco S.A., à F r i b o u r g, rue Fries 1 (chez M. J. A. Andrey, notaire). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 octobre 1979. But: achat, vente, importation, exportation et distribution de marchandises, notamment d'éléments ressortissant au domaine de l'électronique. Participer à d'autres entreprises, gérer ou administrer tous biens mobiliers et immobiliers. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Roger F. Hunziker, de Bâle, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle. A été nommé directeur avec signature individuelle: John M. Smith, de nationalité britannique, à Coppet VD.

4. Oktober 1979

Welco S.A., à F r i b o u r g, importation, acquisition, vente d'appareils électriques, etc. (FOSC du 5. 12. 1975, n° 285, p. 3248). L'administrateur et président John B. Cotel a démissionné; sa signature est radiée. John F. Pendexter, des USA, à Darien Connecticut (USA), a été nommé administrateur et président avec signature individuelle.

4. Oktober 1979

Comité de Dan (CDF), à F r i b o u r g, association (FOSC du 23. 11. 1978, n° 275, p. 3628). Statuts modifiés le 22 septembre 1979 sur un point non soumis à publication.

4. Oktober 1979

Immobiliengesellschaft Horneeggli S.A., à F r i b o u r g (FOSC du 24. 1. 1973, n° 19, p. 226). L'administrateur François Maridor a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur avec signature individuelle: Daniel Baudin, d'Autavaux, à La Roche.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

3. Oktober 1979

E. Ferrero AG, Flamatt, in F l a m a t t. Gemeinde Wünnnewil-Flamatt, Zentralheizungen und Installationen (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 677). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden. Unterschrift erloschen: Eugen Ferrero. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift: Manfred Ferrero (bisher Prokurist); seine Prokura ist erloschen. Neuer Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Gosteli, von Wohlen bei Bern, in Ins.

3. Oktober 1979

Horesta AG, in T a f e r s. Import, Export von und Handel mit Waren aller Art; kann Grundstücke kaufen, verkaufen, überbauen, vermieten und verwalten (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1979, S. 956). Statuten, welche ursprünglich vom 27. 9. 1972 datieren, revidiert am 10. 1. 1974, 15. 6. 1974, 10. 1. 1979, 6. 3. 1979 sowie am 14. 9. 1979. Die Firma lautet neu: E. P. Boschung AG. Neuer Zweck: Import, Export von und Handel mit Waren aller Art. Betrieb von Autoreparaturwerkstätten und Handel mit Automobilen, kann Grundstücke kaufen, verkaufen, überbauen, vermieten und verwalten. Neuer Präsident: Ernst Boschung (bisher einziges Verwaltungsratsmitglied); neuer Sekretär: Peter Boschung, von Wünnnewil, in Tafers; beide mit Einzelunterschrift.

4. Oktober 1979

Xaver Fries, in D ü d i n g e n. Spenglerei, sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1945, S. 2931). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

2. Oktober 1979

Aviation Consultant R. K. Wyatt, in B a s e l. Beratung von Fluggesellschaften usw. (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1978, S. 1436). Firma infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

2. Oktober 1979

B. Albertini, in B a s e l, Strassburgerallee 31. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beniamino genannt Beni Albertini, von Mesocco, in Allschwil. Café.

2. Oktober 1979

Jaha Basel AG, in B a s e l. Aeschengraben 6. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 9. 1979. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Spielautomaten, sowie Erwerb von Beteiligungen, insbesondere auf dem Gebiet der Spielautomaten. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Fritz Hofstetter, von Langnau im Emmental, in Basel, mit Einzelunterschrift.

2. Oktober 1979

Transcommerz Riehen AG, in R i e h e n. Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 405). Prokura Silvia Casati erloschen.

2. Oktober 1979

Travellers International AG, in B a s e l (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1979, S. 110). Statutenänderung: 14. 9. 1979. Firma nun: **The 2000 Corporation**.

2. Oktober 1979

Boutique Mistrat, Dr. Ladislav Brezny, bisher in B a s e l (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 204). Sitz nun: R i e h e n, Lörracherstrasse 107.

2. Oktober 1979

Verein o-print, in B a s e l. Förderung der wirtschaftlichen, politischen und kulturellen Informationen usw. (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1574). Domizil nun: Türkheimerstrasse 16.

2. Oktober 1979

Curt Dieudonné, in B a s e l. Fotogeschäft (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1975, S. 1383). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. Oktober 1979

Hairba AG, in B a s e l. Haarteile usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1977, S. 3183). Domizil nun: Marktgasse 6.

2. Oktober 1979

Geldner AG, in B a s e l. Brennstoffe usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 204). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gert Heinrichs und Klaus Giesel; Unterschriften erloschen.

2. Oktober 1979

BBM Musikproduktion A. Buzzetti, in B a s e l (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1978, S. 3856). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht eintragungspflichtig.

2. Oktober 1979

Tuch AG, in B a s e l. Textilien usw. (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1972, S. 2881). Prokura mit einem Verwaltungsrat neu: Dr. Walter Huber, von Elsau, in Münstzhausen.

2. Oktober 1979

Umschlags AG, in B a s e l (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1978, S. 2128). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Richard Weber, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

2. Oktober 1979

Burroughs (Schweiz) AG Filiale Basel-Elisabethen, Zweigniederlassung in Basel, Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1978, S. 4000), mit Hauptsitz in Zürich. Urban Tremp, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu. Unterschrift zu zwei neu: William P. Conlin, Bürger der USA, in Bloomfield Hills, Michigan (USA), Verwaltungsratspräsident.

2. Oktober 1979

Burroughs (Schweiz) AG Filiale Basel-St. Jakob, Zweigniederlassung in Basel, Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1978, S. 4000), mit Hauptsitz in Zürich. Urban Tremp, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu. Unterschrift zu zwei neu: William P. Conlin, Bürger der USA, in Bloomfield Hills, Michigan (USA), Verwaltungsratspräsident.

2. Oktober 1979

Genella Moden AG, in Basel (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1977, S. 2436). Statutenänderung: 7. 9. 1979. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

3. Oktober 1979

Ackermann Analytik Service, in Basel, Arzneimittel-Analysen usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1701). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Oktober 1979

Hans Schäfer, in Basel, Kosmetikartikel usw. (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1970, S. 975). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Oktober 1979

Kuster & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Waren aller Art (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1977, S. 1823). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Frau A. Müller», in Basel, beendet. Firma erloschen.

3. Oktober 1979

Frau A. Müller, in Basel, Hiltalingerstrasse 83, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Antoinette Müller, von Waldkirch, in Münchenstein, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Kuster & Co.», in Basel. Handel mit Waren aller Art.

3. Oktober 1979

Klingentalmühle AG, in Basel (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1978, S. 2768). Domicil nun: Klingental 17.

3. Oktober 1979

Haniel Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1979, S. 2353). Günter Alwin Brock, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter und Direktor zu zwei.

3. Oktober 1979

«Alexanders Rosstall» Marcel Blum, in Basel, Bruderholzstrasse 39, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Blum, von Griesenberg, in Basel. Restaurant.

3. Oktober 1979

Intel SA, in Basel, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1977, S. 2811). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gaston E. Muriset, Präsident; Unterschrift erloschen. Dr. Peter Gloor, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zwei neu: Werner Thierstein, von Bowil, in Kilchberg ZH, sowie Johannes Fleuti und Max Lüthi, deren Unterschriften als Direktoren erloschen sind.

3. Oktober 1979

Ghidorzi & Jacob, in Basel, Kollektivgesellschaft, Autotransporte (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1950, S. 64). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

3. Oktober 1979

Wellcome AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1978, S. 2416). Prokura Andrew John White erloschen. Oliver Henry Price, Direktor, wohnt nun in Basel.

3. Oktober 1979

CBA Computer und Büro AG, in Basel (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1979, S. 2608). Nachdem der Konkurs über die Gesellschaft eingestellt und das Verfahren geschlossen worden ist, wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

3. Oktober 1979

Pfister-Leuthold AG, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1976, S. 3032), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zwei neu: Jean-Pierre Bezençon, von Donneloye, in Commugny; René Hanke, von Zürich, in Wittenbach; Viktor Stamm, von Schleithelm, in Geroldswil; Arthur Welti, von Adliswil, in Kilchberg ZH, und Heinz Wenger, von Forst und Bremgarten bei Bern, in Bremgarten bei Bern.

3. Oktober 1979

CFP Commerz-Partner AG, in Basel, Steinvorstadt 79, bei Tradewor AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 9. 1979. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Vermittlung von Vermögensanlagen jeder Art, Beratung auf dem Finanz- und Wirtschaftssektor. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, veräußern, verwalten und vermitteln. Patente, Lizenzen, immaterielle Rechte, Fabrikationsverfahren und Know-how erwerben, nutzen und veräußern. Beratungs-, Verwaltungs-, Treuhand- und Vertriebsaufgaben für sich oder Dritte übernehmen, sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Regula Maria Szabo, von Wetingen, in Basel, mit Einzelunterschrift.

3. Oktober 1979

Robapharm AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3120). Vizepräsident mit Unterschrift zu zwei neu: César von Arx, von Egerkingen, in Binningen. Prokura zu zwei neu: Juan Manuel Ribas, spanischer Staatsangehöriger, in Basel.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

1. Oktober 1979

Flug-Reisedienst AG, in Allschwil, Organisation und Durchführung von Flugreisen sowie von Reisen aller Art (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1970, S. 281). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 3 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 25. September 1979).

3. Oktober 1979

Ruth Stalder von Dach, in Aesch BL. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Ruth Stalder von Dach, von Lützelflüh, in Basel. Betrieb des Restaurants «Jägerstübli», Hauptstrasse 104.

3. Oktober 1979

G. Scarascia, bisher in Liestal, Glas- und Gebäudereinigung (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 629). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Lausen, Furlenstrasse 83, verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt.

3. Oktober 1979

Aluba-Fenster Stammer & Rütsli, in Münchenstein (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1978, S. 1575). Diese Kollektivgesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1979, S. 3040) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

3. Oktober 1979

Transimofin, Immobilien- und Finanzierungs-Aktiengesellschaft, in Aesch BL (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 273). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. September 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Transimofin Immobilien- und Finanzierungs-Aktiengesellschaft in Liq.** durch den Liquidator Xaver Halbesen, von Wahlen, in Breitenbach, durchgeführt; er zeichnet einzeln. Aus dem Verwaltungsrat ist das einzige Mitglied Bruno Vogel ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. Oktober 1979

Hagen & Husner AG, in Birsfelden, Baslerstrasse 7, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 28. September 1979. Zweck: Beratung, Planung, Ausführung und Service von Heizungs-, Wärmepumpen-, Wärmerückgewinnungs-, Solar-, Lüftungs-, Klima-, Sanitär- und Schwimmbadanlagen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen; sie kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; 20 Namenaktien zu Fr. 500 und 400 Namenaktien zu Fr. 100. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zwei: Jakob Glur-Zehle, von Roggwil BE, in Binningen, Präsident; Ferdinand Hagen, von Hüttwilen, in Birsfelden, und René Husner, von Wittnau und Basel, in Basel.

3. Oktober 1979

Hugo Böglin AG, Architekturbüro, in Therwil (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 128). Prokura Ursula Böglin erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

2. Oktober 1979

Bruno Eckert, in Neuhausen am Rheinfall, Architekturbüro, Generalunternehmung (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1979, S. 924). Die Firma ist nicht mehr eintragungspflichtig; sie wird auf Verlangen des Inhabers gelöscht.

3. Oktober 1979

Sanhag, in Schaffhausen, Handel mit sanitären Einrichtungsgegenständen, Installationsmaterial sowie Heizungsartikeln, usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1978, S. 3036). Einzelzeichnungsberechtigung wurde erteilt an Jürgen Beuschel, deutscher Staatsangehöriger, in Neuhausen am Rheinfall.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

3. Oktober 1979

Louis Hochreutener, in Grub. Inhaber: Louis Hochreutener, von Eggersriet, in Grub. Zimmererei & Innenausbau. Halten 100.

3. Oktober 1979

Julius Hochreutener, in Grub, Zimmererei und Innenausbau (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1965, S. 3220). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges im Handelsregister gelöscht.

3. Oktober 1979

Sparkasse der Gemeinde Walzenhausen, in Walzenhausen, Gemeindegeld (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2278). Durch Beschluss der Einwohnergemeinde Walzenhausen vom 3. Dezember 1978 wurde die Aufhebung der Sparkasse beschlossen. Aktiven und Passiven gingen rückwirkend auf den 1. Januar 1979 an die Appenzell-Aussererodische Kantonalbank über. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

3. Oktober 1979

Afex AG, in Uznach, Fabrikation von und Handel mit Kunststoff-Folien, Fabrikationsanlagen usw. (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1977, S. 3436). An der Generalversammlung vom 3. Oktober 1979 wurde das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 750 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Entnahme aus freien Reserven voll liberriert sind. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Prokurist Willi Fischer wohnt nun in Gommiswald. Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 87, 8730 Uznach (amtliche Strassenumbenennung).

3. Oktober 1979

Elektro Pizol AG, in Wangs, Gemeinde Vilters. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. Oktober 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes und Erstellung von Telefonanlagen. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Peter, von und in Sargans, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Emil Marquart, von und in Wangs, Gemeinde Vilters, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Bünte, 7323 Wangs.

3. Oktober 1979

Franz Rüdigers Erben, in St. Gallen, Buchdruckerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1960, S. 1267). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendigt Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Rüdiger AG, Buch- und Offsetdruck», in St. Gallen.

3. Oktober 1979

Rüdiger AG, Buch- und Offsetdruck, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Oktober 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei sowie Handel mit Papierwaren und ähnlichen Artikeln. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräußern, sowie Unternehmen oder Unternehmensanteile erwerben bzw. veräußern. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000, 10 Namenaktien zu Fr. 500 und 50 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Oktober 1979 und Übernahmebilanz per 1. Juli 1979 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Franz Rüdigers Erben», in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 792 995.45 und Passiven von Fr. 614 864.45, zum Preise von Fr. 178 131, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hermann Rüdiger-Beck, Präsident, und Eugen Rüdiger-Schindler, beide von und in St. Gallen. Kollektivunterschrift zu zwei wurde erteilt an Georg Rüdiger-Harper, von und in St. Gallen, und Christoph Kehl-Schneider, von Rebstein, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Gallusstrasse 32, 9000 St. Gallen.

3. Oktober 1979

Schnüriger & Brunschweiler AG, Rapperswil, in Rapperswil, Handel mit festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen usw. (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1969, S. 2237). Adolf Weiler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident gewählt: Robert Weber, von Täuffelen, in Wetzikon. Neue Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 100, 8640 Rapperswil.

3. Oktober 1979

Gontermann-Peipers AG, St. Gallen, in St. Gallen, Beteiligung an Unternehmen, welche siderurgische Erzeugnisse, insbesondere Walzen, herstellen usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1976, S. 482). Joachim Kühn, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Präsident gewählt: Dr. Ulrich Scheib, deutscher Staatsangehöriger, in Siegen (D); er führt Kollektivunterschrift zu zwei.

3. Oktober 1979

Pfister-Leuthold AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1976, S. 2969), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zwei wurde erteilt an Jean-Pierre Bezençon, von Donneloye, in Commugny; René Hanke, von Zürich, in Wittenbach; Viktor Stamm, von Schleithelm, in Geroldswil; Arthur Welti, von Adliswil, in Kilchberg ZH, und Heinz Wenger, von Bern, in Bremgarten bei Bern.

3. Oktober 1979

Gallus Metzger, in Alt St. Johann, Heu- und Strohhandel (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1970, S. 2674). Die Geschäftsstatuten lauten nun: Garage und Warentransporte. Neue Geschäftsadresse: Gatter, 9656 Alt St. Johann.

3. Oktober 1979

Restaurant Brühltor H. Wernli, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hans Wernli, von Thalheim AG, in St. Gallen. Führung des Restaurants Brühltor. Brühlgasse 11, 9000 St. Gallen.

3. Oktober 1979

Peter Büchel AG, in Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. Oktober 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Armierungs- und sonstigen Bauarbeiten. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Büchel, von Rüthi SG, in Gossau SG, Präsident mit Einzelunterschrift; Esther Büchel-Suter, von Rüthi SG, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zwei, und Hans Jörg, von Domat/Ems, in Wangs, Gemeinde Vilters; letzterer ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Nelkenstrasse 8, 9202 Gossau.

4. Oktober 1979

Hans Bruggmann, in Wolfertswil, Gemeinde Degersheim. Inhaber der Firma ist Hans Bruggmann-Gantenbein, von Magdenau, Gemeinde Degersheim, in Wolfertswil, Gemeinde Degersheim. Die Firma erteilt Einzelprokura an Alice Bruggmann-Gantenbein, von Magdenau, Gemeinde Degersheim, in Wolfertswil, Gemeinde Degersheim. Bauschreinerei, Kundenscheinerei, Holzmontagen, Isolationen. Oberdorf, 9116 Wolfertswil.

4. Oktober 1979

Trax- und Bagger-Aktiengesellschaft Vetter Wil, in Wil (SHAB Nr. 302 vom 29. 10. 1975, S. 3435). An der Generalversammlung vom 2. Oktober 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firmabezeichnung lautet nun: **Ed. Vetter AG, Baunternehmung**. Wil. Zweck ist nun: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Abbrucharbeiten, sowie Sachtransporte, An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften, Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 450 neuen voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Martha Vetter-Hug führt anstelle der Kollektivunterschrift nun Einzelprokura. Neu wurden mit Kollektivprokura zu zwei in den Verwaltungsrat gewählt: Eduard Vetter jun., in Lommis; Josef Vetter, in Wil SG, und Markus Vetter, in Wilen bei Wil SG, alle von Lommis und Märwil. Geschäftsadresse: Wilenstrasse 14, 9500 Wil.

4. Oktober 1979

Büchel Holding AG, in Rebstein (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1979, S. 3135). Dr. Franz Oesch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Erwin Mächler, bisher Präsident, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift.

4. Oktober 1979

Franz Vago A.G. Strassen- und Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Uzwil (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1979, S. 2388), mit Hauptsitz in Hasli-Wigoltingen. Neue Geschäftsadresse: Thurastrasse 9, 9247 Henau.

4. Oktober 1979

Bonacker-Ballon AG, in Uznach (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1978, S. 2711). Dr. Bernardo Lardi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Oktober 1979

Christian Fischbacher Co Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Textilwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 128). Die Prokuren von Hansjörg Bickel, Bruno Mischler und Roland Sidler sind erloschen.

4. Oktober 1979

Lehmann Taxi AG, bisher in Romanshorn (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1978, S. 3664). An der Generalversammlung vom 26. September 1979 wurden die ursprünglich vom 29. Juli 1976 datierenden Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Rorschach verlegt und die Firmabezeichnung geändert in **Lehmann Transporte AG, Rorschach**. Zweck ist nun: Ausführung von Warentransporten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Voll liberierte Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an mit Einzelunterschrift: Richard Lehmann, Präsident, und Hanni Lehmann-Looser, beide von Worb, in Romanshorn. Geschäftsadresse: Wachsbleichstrasse 19, 9400 Rorschach.

Graubünden – Grisons – Grigioni

3. Oktober 1979

Gayle AG, in Chur, Verfahren usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 142). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

3. Oktober 1979

Gipsergeschäft Ariefa AG, in Samedan, Gipsergeschäft usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1978, S. 73). Dr. Bernardo Lardi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ezio Tuena, von Poschiavo, in Samedan.

3. Oktober 1979

Kel Verwaltungen AG, in Chur, Beteiligungen usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1979, 1225). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

3. Oktober 1979

Westend St. Moritz AG, in St. Moritz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. September 1979. Zweck: Kauf, Umbau, Ausbau und Verwaltung des Hauses Westend, Parzelle Nr. 1005, in St. Moritz. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberierte. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Heros Butti, von Lugano, in Ponte Tresa. Domizil: Haus Curtins, 7500 St. Moritz.

3. Oktober 1979

Direfa AG, in Chur, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2086). Hans Studach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jean Louis Stüssi, von Glarus, in Chur. Neues Domizil: c/o Merkur Treuhand AG Chur, Bahnhofplatz 8, 7000 Chur.

3. Oktober 1979

Walter J. Heller AG, Bauunternehmung, Bern, Zweigniederlassung in Ilanz (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1979, S. 1517). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: die Mitglieder des Verwaltungsrates: Karl Gnägi, von Bellmund, in Wohlen bei Bern, und Carlo Szanzini, von Vira (Gambiarogno), in Lugano; Peter Lüthi, von Rüderswil, in Egg, und Walter Jacques Heller, von Bern und Kirchchland, in Spiegel, Gemeinde Kötzig. Neue Kollektivprokura zu zweien: Dietmar Sehringer, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Die Prokura von Kurt Winzler ist erloschen.

3. Oktober 1979

Crifin AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 6. 3. 1978, n. 54, p. 686). La società è sciolta in seguito al fallimento pronunciato con decreto del 24. 9. 1979 dal presidente del circolo di Coira.

3. Oktober 1979

Adelina Riese, in Chur, Betrieb des Restaurants Weinhalde (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1967, S. 4204). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

3. Oktober 1979

Exiria AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 10. 1970, n. 241, p. 2332). La società è sciolta in seguito al fallimento pronunciato con decreto del 24. 9. 1979 dal presidente del circolo di Coira.

3. Oktober 1979

Amonella AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1974, S. 3102). Dr. Ulrich Gadiet ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Emil U. Frischknecht, von Schwellbrunn und Zürich, in Malix.

3. Oktober 1979

Patina Bau AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1974, S. 3477). Statuten am 13. 9. 1979 revidiert. Neuer Sitz: Davos. Zweck: Planung, Erstellung und Verkauf von Bauten aller Art sowie Verwaltung und An- und Verkauf von Grundstücken, Liegenschaften und Eigentumswohnungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. 9. 1972. Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberierte. Publikationsorgan: SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Max Friedli ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehören an: Dr. Hans Kaspar Stiffner, von Davos, in Erlenbach, Präsident, und Rudolf Vögeli, von und in Zürich (beide bisher), nun einzeln zeichnend statt wie bisher kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Advokatur- und Notariatsbüro Mattli & Hew, Gutenberghaus, 7270 Davos Platz.

3. Oktober 1979

Barmonia AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 2. 10. 1979. Zweck: Vermögensverwaltung aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, vermieten und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberierte. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Anton Theus, von Domat/Ems, in Chur. Domizil: Poststrasse 22, 7000 Chur.

3. Oktober 1979

Monfipar AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società anonima sciolta e liquidata (FUSC del 3. 5. 1979, n. 102, p. 1425). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantionali dato il loro consenso.

3. Oktober 1979

Della Santa und Moser AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 28. 9. 1979. Zweck: Betrieb einer Ingenieur-Unternehmung für Ingenieurgeologie, Geotechnik, Bodenmechanik, Hydrogeologie, technische und geologische Beratungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500; voll liberierte. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder, nämlich: Dr. Luregn M. Cavelti, von Schleuis, in Chur, Präsident; Bruno Della Santa, von Casis, in Bonaduz, und Dr. René Moser, von Zürich, in Küssnacht ZH; sie zeichnen alle einzeln. Domizil: Titwiesenstrasse 61, 7000 Chur.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

1. Oktober 1979

Tricona AG, in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit Textilien (SHAB Nr. 109 vom 1. 5. 1977, S. 1544). Die Generalversammlung vom 6. August 1979 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von bisher Fr. 1 500 000 ist, im Sinne von Art. 735 OR, auf Fr. 50 000 herabgesetzt worden, durch die Vernichtung von 145 bisherigen Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Gleichzeitig hat die Generalversammlung beschlossen, das verbleibende Grundkapital von Fr. 50 000 eingeteilt in 5 Inhaberaktien zu Fr. 10 000, neu einzuteilen in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Neuer Gesellschaftszweck: die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Walter Naegeli, Präsident; Willi Naegeli und Rosmarie Schlittler-Zingg, Mitglieder, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Siegrist, bisher Mitglied, nun in Kreuzlingen, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Bruno Naegeli und Urs Naegeli, bisher Geschäftsführer, wurden als Mitglieder in den VR gewählt; sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Aldo Naegeli, von Landschlacht und Berlingen, in Kreuzlingen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt. Die Prokura von Adrian Zingg ist erloschen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

3. Oktober 1979

Silvagrund S.A., in Giubiasco, attività connessa con settore immobiliare, ecc. (FUSC del 28. 4. 1977, n. 98, p. 1365). Rolando Genetelli, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Armando Ardia, da Campestro in Pregassona, è nominato amministratore unico con firma individuale.

3. Oktober 1979

Intervideo S.A., in Bellinzona, impianti per ricezione programmi, ecc. (FUSC del 26. 2. 1979, n. 47, p. 614). Mauro Osenda, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Gianni Bernasconi, da Lugano in Bellinzona, è nominato amministratore unico con firma individuale.

Ufficio di Locarno

3. Oktober 1979

Bonanza Depuratori SA, in Magadino, apparecchi contro l'inquinamento, ecc. (FUSC del 23. 4. 1979, n. 93, p. 1260). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

3. Oktober 1979

Gobbi Renato, in Sant'Abbondio, commercio in materiale edile in genere (FUSC del 5. 6. 1979, n. 128, p. 1791). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione del commercio.

3. Oktober 1979

Losinger SA, succursale di Locarno, impresa lavori pubblici (FUSC dell'11. 5. 1979, n. 109, p. 1533), società anonima con sede principale a Berna. La firma di Max Häni è cancellata. Charles von Grafenried, da ed in Berna, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due. Vincenz Losinger è ora domiciliato a Berna.

Ufficio di Lugano

Rettifica

Lavanderia chimica Cavazzi di Ermano Reich, in Lugano (FUSC del 12. 9. 1979, n. 213, p. 2928). Recapito esatto: via Simen 1.

3. Oktober 1979

Charlmont S.A., in Lugano, via Peri 6, c/o avv. Giovanni Ghezzi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2. 10. 1979. Scopo: l'acquisto, la vendita, la gestione e l'amministrazione di immobili siti all'estero, la partecipazione a società di qualsiasi genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Ghezzi, da Lamone, a Paradiso.

3. Oktober 1979

Parapernelia e Paraphernalia S.A., in Lugano, articoli d'arredamento, ecc. (FUSC del 12. 12. 1973, n. 291, p. 3294). In scioglimento: 1. 10. 1979. Nuova ragione sociale: **Parapernelia e Paraphernalia S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale: Gianluigi Grigioni, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Canova 10.

3. Oktober 1979

Fomes Corp. Foundry & Metallurgical Supplies, precedentemente a Davesco, macchinari per fonderie, ecc. (FUSC del 3. 5. 1979, n. 102, p. 1427). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 28. 9. 1979, n. 227, p. 3089).

3. Oktober 1979

Belavon di Perea-Gallmann Katharina, in Lugano, prodotti per l'igiene, ecc. (FUSC del 28. 12. 1978, n. 303, p. 3986). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

3. Oktober 1979

Miller e Brumana, in Viganella, vendita di libri, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 17. 12. 1976, n. 296, p. 3617). La società è sciolta dal 1. 1. 1979. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

3. Oktober 1979

Pandora S.A., a Lausanne, fabrication et commerce de produits pharmaceutiques et biologiques (FOSD du 6. 7. 1965, p. 2121). Date de la dissolution: 13 juillet 1977. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Pandora S.A., en liquidation**, par l'administrateur Jean-Jacques Landry, actuellement à Lausanne, nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement. Adresse de la société en liquidation: avenue de Morges 23, chez Jean-Jacques Landry.

3. Oktober 1979

Moore Paragon (Suisse) S.A., a Lausanne, fabrication et commerce de formulaires à usage commercial (FOSD du 6. 4. 1978, p. 1048). Fredy Hodler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur-délégué Philipp Hoegaris est nommé également président; le sous-directeur René Hegi est nommé secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

3. Oktober 1979

Deresa S.A., a Lausanne, commerce d'articles d'épicerie, droguerie, pharmacie et produits chimiques (FOSD du 2. 7. 1979, p. 2114). L'enseigne «Droguerie du Boulevard» est supprimée.

3. Oktober 1979

Colas Société Anonyme, succursale de Lausanne (FOSD du 18. 9. 1978, p. 2889), fabrication et vente de bitumes à froid et entreprise de génie civil, avec siège principal à Vernier. La signature de Georges Raveau et Olivier Barde est radiée. Jean-Claude Saaty (administrateur-délégué et secrétaire inscrit) n'est plus directeur; il continue à signer collectivement à deux.

3. Oktober 1979

Fiduciaire Gilbert Kaiser S.A., a Lausanne (FOSD du 30. 6. 1971, p. 1619). La société est également engagée par la procuration collective à deux d'Andrea Farinelli, de et à Pully.

3. Oktober 1979

Geophy, Walter Sigrist, a Lausanne, expertises et études géophysiques et géologiques (FOSD du 2. 10. 1978, p. 3029). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3. Oktober 1979

La Grande Baudelle S.A., a Lausanne, opérations immobilières (FOSD du 4. 4. 1956, p. 861). Nouvelle adresse: place Saint-François 5, chez Consulat du Brésil.

3. Oktober 1979

Andexar S.A., a Lausanne, gestion et administration de sociétés ou affaires (FOSD du 26. 6. 1978, p. 2010). Nouvelle adresse: avenue de Rumine 20.

3. Oktober 1979

S.I. Sandra A Lausanne S.A.
S.I. Sandra B Lausanne S.A.
S.I. Sandra C Lausanne S.A.
S.I. Sandra D Lausanne S.A.
S.I. Sandra E Lausanne S.A.
S.I. Sandra F Lausanne S.A.

a Lausanne, opérations immobilières (FOSD du 21. 7. 1978, p. 2301). Nouvelle adresse: avenue de Rumine 20, chez Andexar S.A.

3. Oktober 1979

Bureau Lozan, Korman Ayila, a Lausanne, avenue d'Ouchy 60. Titulaire, Korman Ayila, de Turquie, à Corseaux, Conseils juridiques et économiques, commerce et représentation d'articles de diverse nature.

3. Oktober 1979

Radiansun distribution S.A., a Lausanne, fabrication et commerce de panneaux chauffants (FOSD du 9. 4. 1976, p. 983). Statuts modifiés le 1^{er} octobre 1979. Nouvelle raison sociale: **Radiansun AG**. Nouveau but: achat, vente et exploitation de brevets et licences et opérations y relatives. Charles Rosset et Deborah Pahud ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Vittorio Schumacher reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

Bureau de Vevey

3. Oktober 1979

Banque Koschland et Hépner S.A., succursale de Montreux, à Montreux (FOSD du 29. 9. 1969, p. 2238), société anonyme en liquidation concordataire à Zurich. Liquidation terminée; succursale radiée d'office.

3. Oktober 1979

Amot Controls S.A., a La Tour-de-Peilz (FOSD du 18. 10. 1978, p. 3214), participations et assistances techniques. Le vice-président Denis Smith, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

3. Oktober 1979

Sovesa S.A., a La Tour-de-Peilz (FOSD du 20. 11. 1978, p. 3585), commerce de marchandises quelconques. L'administrateur Gianluigi Cerasi, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

3. Oktober 1979

Noth S.A., succursale de Vevey (FOSD du 7. 3. 1977, p. 751), avec siège à Lausanne. Affaires immobilières. Jacques Messerli est maintenant sous-directeur avec signature collective à deux; sa procuration est radiée.

3. Oktober 1979

S.I. Chantemerle Montreux S.A., à Montreux, société anonyme dissoute par la faillite (FOSD du 22. 10. 1976, p. 2996). Faillite clôturée le 2 octobre 1979 par le président du Tribunal de Vevey. Raison radiée d'office.

Wallis – Valais – Vallesse

Bureau de Sion

1^{er} octobre 1979

Les Fils de François Moren, à Vétroz, vins (FOSD du 5. 2. 1964, n. 27, p. 382), société en nom collectif. Les associés Michel, Martial et Georges Moren se sont retirés de la société dès le 30 septembre 1977. La société est dissoute et la raison radiée. L'associé Alexis Moren, de et à Vétroz, continue les affaires comme entreprise individuelle sous la raison sociale: **Les Fils de François Moren, successeur Alexis Moren, Commerce de vins**, à Vétroz.

1^{er} octobre 1979

Moren François et Fils, à Vétroz, entreprise de maçonnerie (FOSD du 27. 4. 1962, n. 97, p. 1237), société en nom collectif. Les associés Alexis et Georges Moren se sont retirés de la société dès le 31 décembre 1977.

1^{er} octobre 1979

Losinger S.A., succursale de Sion, entreprise et exécution de construction (FOSD du 11. 5. 1979, n. 109, p. 1534), avec siège principal à Bern. L'administrateur Max Häni a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement: Charles von Grafenried, de et à Bern. Vincenz Losinger, président et délégué du conseil d'administration, est maintenant domicilié à Bern.

2 octobre 1979

Trainers-Skilift S.A., à Crans, commune de Lens (FOSC du 24.11.1966, n° 276, p. 3723). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 mai 1979, la société a décidé de porter son capital social de fr. 67 000 à fr. 268 000, par incorporation dans ledit capital d'une somme de fr. 201 000, prélevée sur des réserves à la disposition de l'assemblée générale, et par élévation de la valeur nominale de chacune des 228 actions, de fr. 250 chacune, au porteur, à fr. 1000 et des 100 actions nominatives de fr. 100 chacune à fr. 400. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social actuel de fr. 268 000 est divisé en 228 actions de fr. 1000 chacune, au porteur et 100 actions de fr. 400 chacune, nominatives, à droit de vote privilégié.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

3 octobre 1979

Gilbert Coendoz, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 25.11.1970, n° 224, p. 2173). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 octobre 1979

Gilbert Müller, à Saint-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges. Le chef de la maison est Gilbert Müller, de Zollikofen BE, à Saint-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie. Rue du Temple 14.

Bureau de Neuchâtel

2 août 1979

Huber & Co, à Hauterive, société en commandite (FOSC du 8.3.1979, n° 56, p. 745). La raison est dissoute et radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif à la société anonyme «Huber & Co Hauterive S.A.», à Hauterive, ci-après inscrite.

25 septembre 1979

Huber & Co Hauterive S.A., à Hauterive. Suivant acte authentique et statuts des 3.7.1979 et 25.9.1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce d'articles pour l'électronique. Le capital social est de fr. 500 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, à droit de vote privilégié; 40 actions de fr. 5000, nominatives, à droit de vote privilégié, et 25 actions de fr. 10 000 nominatives, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en commandite «Huber & Co», à Hauterive, selon bilan au 31.5.1979 accusant un actif de fr. 3 238 036.70 et un passif de fr. 3 140 536.70, soit un actif net de fr. 97 500. Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 97 500, imputés sur le capital social; fr. 401 500 sont libérés par compensation de créances contre la société. Les publications sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Alain Huber, de Thalheim, à Neuchâtel, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Oscar Huber, de Thalheim, à Neuchâtel; Pierre Humbel, de et à Saint-Aubin; et Remo Gilardoni, d'Engi, à Marin, commune de Marin-Epagner, sont nommés directeurs; tous avec signature individuelle. Rouges-Terres 23.

3 octobre 1979

Ephaistos S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 28.9.1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'achat, la vente, la rénovation, la transformation d'immeubles et la gérance de ceux-ci. Le capital social est fixé à fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par publication dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Patrick Wavre, de Neuchâtel, à Lignières, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: c/o Messieurs Wavre, notaires, Hôtel DuPeyrou.

Genf – Genève – Ginevra

27 septembre 1979

Fratmann AG, à Chêne-Bougeries, exploitation et mise en valeur de tous brevets, etc. (FOSC du 27.7.1979, p. 2418). Nouvelle adresse: 62, route de Frontenex, chez Fiduciaire Fischer SA.

2 octobre 1979

G. Clement, à Plan-les-Ouates, café-restaurant (FOSC du 2.4.1962, p. 974). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 octobre 1979

Izanagi, Colliard-Joncourt & Narishkin, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 25.9.1979. Associées: Isabel Colliard-Joncourt, de Jussy, à Genève, et Brigit Narishkin, de Herisau, à Genève. Création, achat, vente et représentation de vêtements prêt-à-porter et d'accessoires s'y rapportant. 4, avenue Henri-Dunant.

2 octobre 1979

Jean-Pierre Guex, à Genève. Chef de la maison: Jean-Pierre Guex, de Martigny, à Chêne-Bougeries. Commerce discount de produits alimentaires, vins et liqueurs. 14, route des Acacias.

2 octobre 1979

Françoise Kouassi-Yao, à Chêne-Bougeries, café-brasserie (FOSC du 17.7.1979, p. 2289). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

2 octobre 1979

Terretaz & Alvarez, à Genève, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 14.12.1978, p. 3859). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

2 octobre 1979

Service Montre 2000, Gisèle Thierin, à Genève, réparations de montres (FOSC du 16.3.1979, p. 839). Adjunction à l'objet: commerce de bracelets de montres. Procuration individuelle a été conférée à Michel Vuillet, de France, à Gaillard (F).

2 octobre 1979

Avdel International SA, à Genève, assistance aux sociétés du groupe Avdel, etc. (FOSC du 22.8.1975, p. 2310). Statuts modifiés le 4.9.1979 sur un point non soumis à publication. William Moore et Léon Tchéraz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Alan F. Bartlett, de Grande-Bretagne, à Bristol (GB), est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle. Werner Reischer, maintenant domicilié à Begnins, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature individuelle; sa procuration est radiée.

2 octobre 1979

Burroughs (Suisse) SA, succursale à Genève, commerce d'ordinateurs, etc. (FOSC du 6.2.1979, p. 387). entreprise ayant son siège à Zurich. Urban Tremp, jusqu'ici président, reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. William P. Conlin, des USA, à Bloomfield Hills, Michigan (USA), membre et président du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

2 octobre 1979

Fiducia Revision Bancaire SA (Fiducia Bankenrevision AG) (Fiducia Revisione Bancaria SA) (Fiducia Bank Auditing Ltd), à Genève, succursale de «Fiducia Bankenrevision AG (Fiducia Revision Bancaire SA) (Fiducia Revisione Bancaria SA) (Fiducia Bank Auditing Ltd)», à Bâle, société anonyme inscrite au registre de Bâle-Ville (FOSC du 5.9.1979, p. 2857). But: toutes opérations rentrant dans le cadre d'une société de revision. Signature collective à deux des administrateurs: Carl Helbling, de Rapperswil SG, à Zurich, président; Matthias Baumgartner, d'Engi, à Binningen; Arthur Hunziker, de Zurich, à Rüschlikon; Jean-Paul Kaeslin, de Beckenried, à Lutry, et Joseph Vock, de Wohlen, à Bâle; des directeurs de la société: Franz Müller, de Subingen, à Riehen, et Walter Schwerzmann, de Cham, à Männedorf; des sous-directeurs de la société: Peter Eichenberger, de Moosleerau, à Meilen; Alfons Hinder, de Wilen bei Wil, à Wallisellen; Philippe Meyer, de et à Lausanne; Heinz Oppliger, de Sumiswald, à Bottmingen, et Hans Schmutz, d'Eptingen, à Worb. Procuration collective à deux, sauf avec un autre fondé de pouvoir, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à: André Briod, de Lucens, à Romanel-sur-Lausanne. Adresse: 40, rue du Marché.

2 octobre 1979

Grand Garage des Nations SA, à Genève (FOSC du 10.1.1972, p. 68). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

2 octobre 1979

Innova SA, à Genève, commerce de marchandises et produits de tout genre, etc. (FOSC du 30.1.1979, p. 305). Nouvelle adresse: 62, route de Frontenex, chez Fiduciaire Fischer SA.

2 octobre 1979

Metal Corporation, Mauren, succursale de Genève, à Genève, commerce de fer, etc. (FOSC du 27.6.1979, p. 2065). Sina Cizmeci est membre du conseil d'administration; elle conserve la procuration individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Hans-Peter Egger, de Saint-Gall, à Nenzing (A). Procuration collective avec Hans-Peter Egger a été conférée à: Bettli Galimidi, de Turquie, à Genève, et Jean-Paul Annen, de Gessenay, à Genève.

2 octobre 1979

Mondialco SA, à Genève, achat et vente en dehors de Suisse, de matières premières, etc. (FOSC du 20.6.1979, p. 1987). Réunion des 200 actions de fr. 500, en 100 actions de fr. 1000. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 900 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 1.10.1979.

2 octobre 1979

Noth SA, succursale à Genève, affaires immobilières (FOSC du 13.4.1977, p. 1171), entreprise ayant son siège à Pully, Jacques Messerli, maintenant à Pully, nommé sous-directeur de la société, signe collectivement à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à: Jean Lattion, de Troinex, à Hermance.

2 octobre 1979

Protectas SA société de surveillance, succursale à Genève (FOSC du 13.7.1978, p. 2207), entreprise ayant son siège à Lausanne. La procuration de Georges-André Escoffey est radiée.

2 octobre 1979

Swiss Chalets – Inter Home AG, succursale au Grand-Saconnex (FOSC du 27.7.1979, p. 2418), entreprise ayant son siège à Zurich. Bruno Franzen, président et directeur général, nommé en outre administrateur délégué, et Werner Frey, administrateur, nommé en plus directeur de la société, continuent à signer individuellement. Niklaus Amstaden, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur de la société, et Jörg Kaelin, sous-directeur de la société, signent désormais collectivement à deux; leurs pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Edgar Hossle, nommé sous-directeur de la société, signe collectivement à deux; sa procuration est radiée.

2 octobre 1979

BVE Capital Management SA, à Genève (FOSC du 4.8.1977, p. 2562). Max F. Brupbacher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Jordan, de Mézières, à Thônex, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Len Banks, de Grande-Bretagne, à Gorey (GB), est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

2 octobre 1979

Cofinéco SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 30.3.1978, p. 965). Catherine Crochet n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. David-M. d'Albis, de Pully, à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

2 octobre 1979

Cytosem Consult SA, à Genève, expertises et services de laboratoires, etc. (FOSC du 10.5.1976, p. 1318). Nouvelle adresse: 18, rue Le-Corbisier.

2 octobre 1979

Hathout Trading Est. Ltd, à Genève, transactions commerciales, etc., société anonyme (FOSC du 24.9.1979, p. 3042). Robert Simon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Patry, de Genève, à Thônex, président, et Eugène Patry, jusqu'ici président, nommé secrétaire; lesquels signent individuellement.

2 octobre 1979

Ino SA, à Genève, production, achat et vente de produits commerciaux, etc. (FOSC du 25.9.1979, p. 3055). Nouvelle adresse: 57, avenue de Champel.

2 octobre 1979

Lematex SA, à Genève, tous articles de lingerie et de cosmétologie, etc. (FOSC du 28.6.1976, p. 1838). Les pouvoirs de Jeannine Bassigny sont radiés.

2 octobre 1979

Management and Control Inc, à Genève, exécution de tous mandats, etc., société anonyme (FOSC du 25.9.1979, p. 3055). Nouvelle adresse: 3, rue du Mont-Blanc.

2 octobre 1979

Société Immobilière Rue Maunoir 16, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.7.1973, p. 2018). Nouvelle adresse: 16, rue Maunoir, chez Catherine Brunowsky.

2 octobre 1979

Motosacoche Société Anonyme, à Carouge, ateliers de constructions mécaniques, etc. (FOSC du 13.2.1979, p. 470). André Reymond, de Gimel, à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

2 octobre 1979

Overseas Marketing SA, au Grand-Saconnex, étude de marchés, etc. (FOSC du 14.2.1979, p. 486). Willy Zurcher n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

2 octobre 1979

Toslimaro SA, à Genève, acquisition et gestion d'appartements à Paris, etc. (FOSC du 29.9.1977, p. 3145). Roland Duc n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Béatrice Goude, d'Onnens VD, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 16, boulevard Georges-Favon, chez Fiduc SA.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 1000.– Namensschuldbrief vom 17. Januar 1928 zugunsten der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Aarau, haftend im 1. Rang auf GB Buchs Nr. 224, Plan 8, Parzelle 1055, der Parris-Giger Dora, geb. 1932, von Gontenschwil, in Santa Monica (Kalifornien), 715-18th-Street, USA, wohnhaft.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, das heisst, bis 13. Oktober 1980, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1401³)

5000 Aarau, den 10. Oktober 1979

Bezirksgericht Aarau

Es wird vermisst:

Fr. 3000.– Inhaberschuldbrief vom 23. Januar 1950, haftend im 2. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht auf GB Untertiefelden Nr. 537 des Sommerhalder-Lüscher Willy, geb. 1916, Polierer, von Gontenschwil, in Untertiefelden, Eggacherweg 2, wohnhaft.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, das heisst, bis 13. Oktober 1980, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1402³)

5000 Aarau, den 10. Oktober 1979

Bezirksgericht Aarau

Es wird vermisst:

Fr. 10 000.– Namensschuldbrief vom 10. Juni 1926, zugunsten der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Aarau, haftend im 1. Gesamtpfandrechtssrang auf GB Muhen Nr. 129, 130 und 237 des Lüscher-Treier Albert, geb. 1903, alt Bürstenmacher, von und in Muhen, Schwabstall 100, wohnhaft.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, das heisst, bis 13. Oktober 1980, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1403³)

5000 Aarau, den 10. Oktober 1979

Bezirksgericht Aarau

Es wird die folgende Schuldurkunde vermisst:

Schuldbrief für Fr. 3000.– (reduziert am 23. November 1921 auf Fr. 2500.–, erhöht am 26. Februar 1943 auf Fr. 3000.–) dat. 14. Oktober 1910, ursprünglich zugunsten Berthold Samuel Guggenheim, Riedikon-Uster und Louis Weil, Winterthur, gemäss § 259 EG zum ZGB dem Inhaberschuldbrief des neuen Rechtes gleichgestellt, lautend auf Anna Peter-Schmid, von und in Hedingen, als Schuldnerin. Er lastet heute auf Grundbuch Hedingen Kat. Nr. 1240 im 1. Rang (ursprünglich auf Kat. Nr. 3532). Heutiger Eigentümer: Hans Peter, 1925, 8102 Oberengstringen.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert 1 Jahr seit der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt am 15. Juni 1979 zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (17¹)

8910 Affoltern am Albis, den 15. Juni 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkesgerichtes Affoltern am Albis
Der Gerichtsschreiber: Dr. iur. F. Heyden

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank, lautend auf Inhaber, vermisst:

Fr. 5000.–, Ser. 01, Nr. 075.644.10, 7%, Verfall: 11. September 1979 mit Coupons per 11. September 1975 bis 1979.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (1390¹)

7000 Chur, den 3. Oktober 1979

Der Präsident des Bezirkesgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es werden vermisst:

8 Inhaberaktien Nr. 64384/91 (ohne Couponsbogen) der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank mit Hauptsitz in Brugg.
Der allfällige Besitzer dieser Inhaberaktien wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, d. h. bis zum 13. Oktober 1980, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonst gestützt auf Art. 986 OR die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1414²)

5200 Brugg, den 9. Oktober 1979

Bezirksgericht

Vermisst werden nachstehende Inhaberschuldbriefe, alle haftend auf der Liegenschaft Nr. 241 GB Cham, Mehrfamilienhaus, Assek. Nr. 251a, an der Otostrasse 7, in Cham, der Frau Emilie Bauder-Suermann, Scheuermatte 6, 6330 Cham:

Fr. 5000.–, vorgangsfrei, 1. Rang
Fr. 5000.–, Vorgang Fr. 5000.–, 2. Rang
Fr. 5000.–, Vorgang Fr. 10 000.–, 3. Rang
Fr. 2000.–, Vorgang Fr. 15 000.–, 4. Rang

Der Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, sie bis zum 15. Oktober 1980 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (1413²)

6300 Zug, den 8. Oktober 1979 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaber-Sparheft der Sparkasse der Stadt Zürich, Nr. 90 509-1, mit einem Saldo von Fr. 7306.75 per 31. Dezember 1978.

Inhaber-Sparheft der Sparkasse der Stadt Zürich, Nr. 91 065-3, mit einem Saldo von Fr. 4703.65 per 31. Dezember 1978; beide Hefte lautend auf Frau Irma Peter, Seminarstrasse 117, 8057 Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1191²)

8004 Zürich, den 31. Juli 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Es wird die folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 4250.– (ursprünglich Fr. 11 000.–) ausgestellt am 9. März 1925 zugunsten des Inhabers und lautend auf Reinhard Eter, 1877, Wäschereimeister, in Wallisellen, als Schuldner. Er lastet im zweiten Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. (neu) 7300, Plan 5 Grundbuchblatt 662 an der Eifangstrasse 1 in Wallisellen, heutige Eigentümer sind die Erben des Emil Schellenberg.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (16²)

8180 Bülach, den 7. Juni 1979

Einzelrichter im summarischen
Verfahren des Bezirkes Bülach

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.–, dat. 2. April 1931, lautend auf Frau Emma Koch-Wullschlegel, geb. 1881, Badenerstr. 74, Zürich 4, lastend im 2. Rang, urspr. im 3. Rang auf einem Wohnhaus mit Durchfahrt usw. an der Kanonengasse 31, Zürich 4, mit 3 a 3.1 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum. Kat. Nr. 1077, Plan 10, Grundprot. Aussersihl, Bd. B 39, p. 568, Titelverz. Nr. 176; GBA Aussersihl-Zürich;

2. Inhaberschuldbrief über Fr. 18 000.–, dat. 2. April 1931, lautend auf Frau Emma Koch-Wullschlegel (obgenannt), lastend im 3. Rang, urspr. 4. Rang auf obiger Liegenschaft (Ziff. 1), Grundprot. Aussersihl, Bd. B 39 p. 569, Titelverz. Nr. 177; GBA Aussersihl-Zürich;

3. Inhaberschuldbrief über Fr. 50 000.–, dat. 3. Februar 1928, lautend auf Frau Emma Koch-Wullschlegel (obgenannt), lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit Ladenanbau usw. an der Badenerstrasse 74, Zürich 4, mit 3 a 91.2 m² Gebäudeplatz und Hofraum. Kat. Nr. 445, Plan 6, Grundprot. Aussersihl, Bd. A 41, p. 223, Titelverz. Nr. 43; GBA Aussersihl-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (328²)

8004 Zürich, den 29. Januar 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 20. Januar 1947 im Betrag von Fr. 3000.–, Belege Serie I Nr. 4833, zugunsten der Kantonalbank von Bern, lastend auf Grundbuchblatt Nr. 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, Gemeinde Zwingen, und Grundbuchblatt Nr. 1902, Gemeinde Brislach.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innerhalb eines Jahres seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird. (1394¹)

4242 Laufen, den 4. Oktober 1979

Der Gerichtspräsident:
Strasser

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Inhaber-Schuldbrief vom 24. September 1954, lastend auf GB Schönenwerd Nr. 1265 im 2. Rang, im Betrage von Fr. 7000.–; Schuldner zur Zeit der Errichtung war Ottapri Emil, 1905, Ciprians sel., von Wangen bei Olten, in Schönenwerd. (345¹)

4600 Olten, den 7. Februar 1979

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Göschen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief über Fr. 3000.–, dat. 6. November 1940, lautend auf Walter Müller, geb. 1899, Dufourstrasse 26, Zollikon, lastend im 3. Rang auf einem Wohnhaus an der Bergstrasse 26, Zollikon, mit Hühnerhaus und Schopf, sowie 9 a 35 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 6286, urspr. 4552, Gr. Bl. 123, Plan 14, Pfandtitelverz. Nr. 119; GBA Riesbach-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (327¹)

8004 Zürich, den 30. Januar 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Die Eigentümerschuldbriefe von 1. Fr. 15 000.–, 6%, vom 20. Oktober 1954, IV/1310, im 2. Rang und 2. Fr. 35 000.–, 6%, vom 8. August 1964, 7/3424, im 3. Rang, lastend auf Liegenschaft Amsoldingen Nr. 247, des Gottfried Indermühle, 1914, Amsoldingen, werden vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1415²)

3601 Thun, den 8. Oktober 1979

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaber-Kassenobligation der Metro Bank AG in Nachlassliquidation, Zürich, zu Fr. 5000.– nom., 6/4%, Nr. 21020, dat. 15. November 1972, Laufzeit 3 Jahre, mit Coupons per 1974 und 1975.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (928¹)

8004 Zürich, den 7. Juni 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 9. Februar 1979 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Schuldbrief für Fr. 920.–, ausgestellt am 27. Mai 1914, lautend auf den Schuldner Gottfried Keller, Eisendreher, von Uster, wohnhaft in Hettingen, und die Gläubigerin Schweizerische Volksbank in Winterthur, lastend im ersten Rang auf der heute im Eigentum der Erben von Gottfried Keller stehenden Liegenschaft «ca. 24 a Acker im Rain». Dieselbe beschreibt sich heute wie folgt: Liegenschaft Kat. Nr. 399 bestehend aus 1 Wohnhaus, 1 Scheune und 2 Schöpfen an der Bahnhofstrasse 281 sowie 1 Schopf und 1 Schopfanbau an der Stationsstrasse 283 in Hettingen mit 12 a 48 m² Gesamtgrundfläche (Grundprotokoll Hettingen Bd. 14 S. 95, Grundbuchamt Wülflingen Winterthur).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (344¹)

8400 Winterthur, den 9. Februar 1979

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Kassa-Obligationen der Migros Bank, Zürich, «Migros-Typ», zu je Fr. 1000.– nom., 5/4%, Nrn. 341.711/12, Laufzeit 5 Jahre, Verfall 31. März 1978.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1190²)

8004 Zürich, den 31. Juli 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu – du livret d'épargne n° 227 98, ouvert auprès du Crédit Foncier Neuchâtelois, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 9729.50 au 31 décembre 1978, – du livret d'épargne n° 193.668.3, ouvert auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 24 632.85 au 7 août 1979,

de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1189¹)

2000 Neuchâtel, le 10 août 1979

Le président du Tribunal:
J. Ruedin

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 7 décembre 1979 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

action nominative Nestlé SA, Cham et Vevey, valeur nominale de fr. 100.–, n° 1.421.856, avec talon et feuille de coupons 22 à 27, de même numéro, attachés à ce titre. (903¹)

1800 Vevey, le 7 juin 1979

Le président:
P.-E. Rochat

Il pretore-supplente del distretto di Bellinzona avvisa che con decreto 10 settembre 1979 ha diffidato l'eventuale sconosciuto detentore della obbligazione di cassa emessa dalla Banca della Svizzera Italiana in Bellinzona n. 21.091 – 1/1000.– di fr. 1000.– nominali 6% al portatore emessa il 26 maggio 1971, scadenza 26 maggio 1976, con cedole annuali 31 dicembre 1973 e seguenti a voler produrre detto titolo entro il 17 marzo 1980 alla cancelleria della pretura di Bellinzona sotto cominatoria dell'ammortamento. (1325¹)

6500 Bellinzona, il 18 settembre 1979

Il pretore-supplente:
D' Mauro Dell'Ambrogio

La pretura di Bellinzona diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 034-512667 con un saldo di fr. 123 921.25, emesso dalla Unione di Banche Svizzere, sede di Bellinzona, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura entro il 31 marzo 1980, sotto la cominatoria dell'ammortamento. (1356²)

6500 Bellinzona, il 24 settembre 1979

Il pretore supplente:
D' Mauro dell'Ambrogio

La pretura di Bellinzona diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 034-513038 con un saldo di fr. 5779.90, emesso dalla Unione di Banche Svizzere, in Bellinzona, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura entro il 31 marzo 1980, sotto la cominatoria dell'ammortamento. (1357²)

6500 Bellinzona, il 24 settembre 1979

Il pretore supplente:
D' Mauro dell'Ambrogio

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 11/14 maggio 1979,

richiamati gli art. 981 ss CO e 2 LAC diffida

lo sconosciuto detentore delle 250 azioni al portatore di nominali fr. 1000.– cadauna, della società Madi SA, con sede in Lugano, azioni andate smarrite, a volerle produrre a questa pretura entro sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto cominatoria di ammortamento. (1389¹)

6900 Lugano, il 2 ottobre 1979

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: V. Arigoni

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Micos S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur. (A1425²)

1227 Carouge, le 3 octobre 1979

Le liquidateur: Gustave Lachenal
32, rue des Noirettes, 1227 Carouge GE

Pati S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

La société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur. (A1410¹)

1227 Carouge, le 3 octobre 1979

Le liquidateur: Gustave Lachenal
32, rue des Noirettes, 1227 Carouge GE

Caisse de Prévoyance en faveur du personnel
ouvrier de Yvar S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le Service de Surveillance des Fondations et déposé chez la Fiduciaire Victor Fischer & Cie, 62, route de Frontenex, 1207 Genève.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prestations, avec justificatifs à l'appui, dans les plus brefs délais, mais au plus tard le 10 novembre 1979, auprès de la Fiduciaire Victor Fischer & Cie, 62, route de Frontenex, 1207 Genève. (A1409¹)

1207 Genève le 27 septembre 1979

Le conseil de fondation

Société Epac S.A. à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant son assemblée générale extraordinaire du 3 août 1979, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis auprès de M^r Raymond Chatelain, 8, place des Philosophes, 1205 Genève. (A1414¹)

1205 Genève, le 3 octobre 1979

Le liquidateur:
M^r R. Chatelain

Cigeda S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 octobre 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers et ayants droit éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: M. Romain Alber, expert-comptable A.S.E., 36, rue de Contamines, 1206 Genève. (A1413¹)

1206 Genève, le 4 octobre 1979

Le liquidateur

René Kühni S.A., Carouge

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 9 octobre 1979, la société René Kühni S.A., dont le siège est à Carouge GE, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 30 novembre 1979, en mains du liquidateur, M. Maurice-René Kühni, 53, route des Junes, 1227 Carouge. (A1429²)

1204 Genève, le 9 octobre 1979

Le liquidateur

Swears & Wells S.A., en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 27 septembre 1979 des actionnaires de Swears & Wells S.A., a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. André Natalizzi, c/o Fiduciaire Ratio, rue du Stand 40, à Genève. (A1426²)

1207 Genève, le 9 octobre 1979

Le liquidateur

Narezia SA, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti del giorno 2 ottobre 1979 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore: Signor Aldo Kern, via Serafino Balestra 12, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1419²)

6900 Lugano, il 4 ottobre 1979

Narezia SA
Il liquidatore: A. Kern

Fidafin Fiduciaria e Finanziaria SA in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti del giorno 17 settembre 1979 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore, Signor Carlo Inaudi, c/o Ammeco SA, via Canonica 10, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1418²)

6901 Lugano, l'11 ottobre 1979

Il liquidatore

Grida per beneficio d'inventario

(Art. 580 ss. CCS)

Istante: Imelda Perucchi, ved. Pietro, nata Mondelli, Vacallo.

Successione: Quella relitta dal defunto signor Mondelli Elpidio Elpidio, qdm. Federico, nato il 16 novembre 1914, attinente di Vacallo, ivi deceduto il 1° luglio 1979, con ultimo domicilio in Vacallo.

Notaio delegato per l'erazione dell'inventario: avv. Renzo Galfetti, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

Diffida: I crediti ed i debiti dovranno essere notificati entro il 5 novembre 1979, alla cancelleria della pretura di Mendrisio-sud, sotto comminatoria delle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A1353¹)

6850 Mendrisio, il 21 settembre 1979

Il pretore:
avv. Flavio Cometta

Von Büren AG in Liquidation, Rüttenen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juli 1979 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Alifällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Publikation, in schriftlicher Form anzumelden, beim Liquidator: Edmund Hcri, Schulweg 4, 4562 Biberist. (A1430²)

4562 Biberist, den 8. Oktober 1979

Der Liquidator

Göste AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juli 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Alfred J. Wiederkehr, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden. (A1423²)

8023 Zürich, den 5. Oktober 1979

Der Liquidator:
Dr. Alfred J. Wiederkehr

Achalm GmbH, Zug

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Achalm GmbH, mit Sitz in Zug, hat an ihrer in Zürich durchgeführten ausserordentlichen Gesellschafterversammlung am Dienstag, dem 9. Oktober 1979, beschlossen, ihr Stammkapital von Fr. 1 100 000.- um Fr. 700 000.- auf Fr. 400 000.- herabzusetzen und die Statuten entsprechend abzuändern.

Die Herabsetzung erfolgte gestützt auf den Revisionsbericht der Revisionsverband GmbH, Zürich, vom 2. Oktober 1979, wonach die Forderungen der Gläubiger auch nach der Kapitalherabsetzung voll gedeckt und die Vorschriften des Art. 788 OR gewährt sind. Die Herabsetzung wird in der Weise durchgeführt, dass der bisherige Stammteil von Fr. 1 100 000.- um Fr. 700 000.- herabgesetzt und zurückbezahlt wird.

Den Gläubigern wird hiermit gemäss Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet ihre Forderungen bei der Honold Treuhand AG, Sempacherstrasse 15, 8032 Zürich, anmelden und die Befriedigung oder Sicherstellung derselben verlangen können. (A1428²)

8032 Zürich, den 9. Oktober 1979

Achalm GmbH

Contelsa AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Contelsa AG, mit Sitz in Zug, hat an ihrer in Zürich durchgeführten ausserordentlichen Generalversammlung am Dienstag, dem 9. Oktober 1979, beschlossen, ihr Stammkapital von Fr. 600 000.- um Fr. 450 000.- auf Fr. 150 000.- herabzusetzen und die Statuten entsprechend abzuändern.

Die Herabsetzung erfolgte gestützt auf den Revisionsbericht der Revisionsverband GmbH, Zürich, vom 2. Oktober 1979, wonach die Forderungen der Gläubiger auch nach der Kapitalherabsetzung voll gedeckt und die Vorschriften des Art. 732 OR gewährt sind. Die Herabsetzung wird in der Weise durchgeführt, dass der bisherige Stammteil von Fr. 600 000.- um Fr. 450 000.- herabgesetzt und zurückbezahlt wird.

Den Gläubigern wird hiermit gemäss Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet ihre Forderungen bei der Honold Treuhand AG, Sempacherstrasse 15, 8032 Zürich, anmelden und die Befriedigung oder Sicherstellung derselben verlangen können. (A1427²)

8032 Zürich, den 9. Oktober 1979

Contelsa AG

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

300354. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1979.
W. R. Grace & Co., Grace Plaza, 1114 Avenue of the Americas,
New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Kieselerde für den Gebrauch als Antiblockierungsmittel. (Int. Kl. 1)

SYLOBLOC

300355. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1979.
W. R. Grace & Co., Grace Plaza, 1114 Avenue of the Americas,
New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Kieselerde für den Gebrauch als Antiblockierungsmittel. (Int. Kl. 1)

SYLOFLOW

300356. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1979.
W. R. Grace & Co., Grace Plaza, 1114 Avenue of the Americas,
New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Kieselerde für den Gebrauch als Antiblockierungsmittel. (Int. Kl. 1)

SYLOSLIP

300357. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1979.
Metro SB-Handels AG, Industriestrasse 24, 6300 Zug. - Handel.

Herrenhemden. (Int. Kl. 25)

COBB

300358. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1979.
Metro SB-Handels AG, Industriestrasse 24, 6300 Zug. - Handel.

Garne; Webstoffe; Bett- und Tischdecken; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 23, 24, 25)

ERROL

300359. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1979.
Metro SB-Handels AG, Industriestrasse 24, 6300 Zug. - Handel.

Hämmer, Schraubenzieher; Zangen; Stechbeitel; Messwerkzeuge; Handwerkszeuge, Kleisenwaren für Bauzwecke; Schrauben, Nägel, Haken, Feilen, Schraubenschlüssel; Schleifmittel, Bohrmaschinen; Elektrosägen; Schleifmaschinen; Vorsatzgeräte, Drehbänke; Motorsägen; Farbspritzgeräte; Lötgeräte; Schweissgeräte; Heckenscharen; Rasenmäher; Rasenkantenschneider; Gartenhacken; Test- und Messgeräte für Autos; Batterieladegeräte, Farben. (Int. Kl. 2, 3, 6 bis 9)

HARRY

300360. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1979.
Metro SB-Handels AG, Industriestrasse 24, 6300 Zug. - Handel.

Hämmer, Schraubenzieher; Zangen; Stechbeitel; Messwerkzeuge; Handwerkszeuge, Kleisenwaren für Bauzwecke; Schrauben, Nägel, Haken, Feilen, Schraubenschlüssel; Schleifmittel, Bohrmaschinen; Elektrosägen; Schleifmaschinen; Vorsatzgeräte, Drehbänke; Motorsägen; Farbspritzgeräte; Lötgeräte; Schweissgeräte; Heckenscharen; Rasenmäher; Rasenkantenschneider; Gartenhacken; Test- und Messgeräte für Autos; Batterieladegeräte. (Int. Kl. 3, 6 bis 9)

TONY

300361. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1979.
Kümmerly & Frey AG, Hallerstrasse 10, 3012 Bern. - Fabrikation.

Zeitschrift. (Int. Kl. 16)

UNTERWEGS

300362. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1979.
VFZ Verbandstoff-Fabrik Zürich AG, Seefeldstrasse 153, 8008 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Elastische Binden und Gürtel für medizinische und chirurgische Zwecke, chirurgisch-medizinische Verbände, Pflaster und Klebänder sowie Verbandmaterial jeder Art; pharmazeutische, hygienische und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5, 10)

IMPERMA

300363. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1979.
William Grant & Sons, Limited, Glenfiddich Distillery, Dufftown (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176876. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Mai 1979 an.

Getränke aller Art, insbesondere aus mehreren Sorten zusammengestellter schottischer Whisky (in Flaschen). (Int. Kl. 32, 33)

GRANT'S

300364. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1979.
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarlotionen, Zahnputzmittel; hygienische Produkte, insbesondere desodorisierende und anti-transpirierende Mittel; Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

HELIX

300365. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1979.
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarlotionen, Zahnputzmittel; hygienische Produkte, insbesondere desodorisierende und anti-transpirierende Mittel; Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

LASTYL

300366. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1979.
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarlotionen, Zahnputzmittel; hygienische Produkte, insbesondere desodorisierende und anti-transpirierende Mittel; Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

MINOA

300367. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1979.
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarlotionen, Zahnputzmittel; hygienische Produkte, insbesondere desodorisierende und anti-transpirierende Mittel; Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

OASIS

300368. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1979.
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarlotionen, Zahnputzmittel; hygienische Produkte, insbesondere desodorisierende und anti-transpirierende Mittel; Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

PACE

300369. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1979.
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarlotionen, Zahnputzmittel; hygienische Produkte, insbesondere desodorisierende und anti-transpirierende Mittel; Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

THEREX

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Internationale abgekürzte Sachbezeichnungen für Arzneistoffe

Die allgemeinen Angaben über die internationalen abgekürzten Sachbezeichnungen «Kurzbezeichnungen» für Arzneistoffe können bei der Sektion Pharmazie des Bundesamtes für Gesundheitswesen, Falkenplatz 11, 3012 Bern, bezogen werden.

Das nachfolgende Verzeichnis enthält «vorgeschlagene» Kurzbezeichnungen, die in der «Chronique OMS» 1979, Vol. 33, Nr. 9, veröffentlicht wurden und gegen die bis 31. Januar 1980 Einspruch bei der Weltgesundheitsorganisation, avenue Appia, 1211 Genf, erhoben werden kann.

Dénominations communes internationales des substances médicamenteuses

Les renseignements concernant les dénominations communes internationales des substances médicamenteuses peuvent s'obtenir auprès de la Section Pharmacie de l'Office fédéral de la santé publique, Falkenplatz 11, 3012 Berne.

La liste ci-après indique les dénominations communes internationales «proposées» qui ont été publiées dans la «Chronique OMS» 1979, vol. 33, n° 9, et contre lesquelles il peut être fait opposition auprès de l'Organisation mondiale de la Santé, avenue Appia, 1211 Genève, jusqu'au 31 janvier 1980.

Denominazioni comuni internazionali delle sostanze medicamentose

Informazioni generali circa le denominazioni comuni internazionali delle sostanze medicamentose, possono essere ottenute presso la Sezione Farmacia dell'Ufficio federale della sanità pubblica, Falkenplatz 11, 3012 Berna.

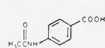
L'elenco, qui appresso contiene denominazioni comuni internazionali «proposte», pubblicate nella «Chronique OMS» 1979, vol. 33, n. 9, contro le quali possono essere presentate obiezioni, entro il 31 gennaio 1980 presso l'Organizzazione mondiale della Sanità, avenue Appia, 1211 Ginevra.

Liste 42 - Liste 42 - Elenco 42

Dénomination commune internationale proposée (latin, français) Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)

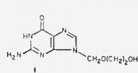
acedobenum
acedobène

acide acétamido-4 benzoïque
 $C_9H_9NO_3$ 556-08-1



acidovirum
acidovir

amino-2 [(hydroxy-2 éthoxy)méthyl]-9-1H, 9H-purinone-6
 $C_{14}H_{14}N_4O_3$ 53277-88-3



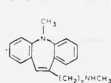
acidum oxidronicum
acide oxidronique

acide (hydroxyméthylène) diphosphonique
 $C_2H_3O_5P_2$ 15466-10-7



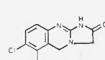
amezepinum
amézépine

méthyl-5 [(méthylamino-2 éthyl)-10-5H-dibenzo[b,f]azépine
 $C_{21}H_{24}N_2$ 60575-32-8



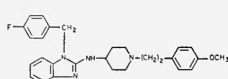
anagrelidum
anagrélide

dichloro-6,7 dihydro-1,5,3H-imidazo[2,1-b]quinazolinone-2
 $C_{10}H_7Cl_2N_2O$ 68475-42-3



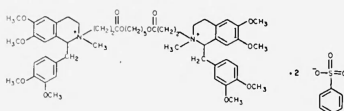
astemizolum
astémizole

[(fluoro-4 benzyl)-1 [([(méthoxy-4 phényl)-2 éthyl]-1 pipéridyl-4] amino)-2 benzi-
midazole
 $C_{27}H_{27}FN_3O$ 68844-77-9



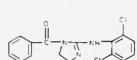
atracurii besilas
besilate d'atracurium

di(benzènesulfonate) de [pentanedyl-1,5 bis[oxy(oxo-3 propanedyl-1,3)]-2,2'-
bis-[(diméthoxy-3,4 benzyl)-1 diméthoxy-6,7 méthyl-2 tétrahydro-1,2,3,4 iso-
quinolinolium]
 $C_{64}H_{64}N_{10}O_{15}S_2$ 64228-81-5



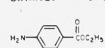
benclonidinum
benclonidine

benzoyl-1 [(dichloro-2,6 phényl)amino]-2 Δ¹-imidazoline
 $C_{16}H_{13}Cl_2N_3O$ 57647-79-7



benzocainum
benzocaine

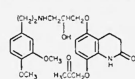
amino-4 benzoate d'éthyle
 $C_{11}H_{11}NO_2$ 94-09-7



Dénomination commune internationale proposée (latin, français) Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)

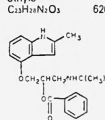
bometololum
bometolol

(±)-[[(diméthoxy-3,4 phényl)-2 éthyl(amino)-3 hydroxy-2 propoxy]-5 (oxo-2
propoxy)-8 dihydro-3,4 1H-quinolinone-2
 $C_{27}H_{31}N_3O_5$ 65008-93-7



bopindololum
bopindolol

benzoate de (±)-[(tert-butylamino)méthyl]-1 [(méthyl-2 1H-indolyl-4) oxy]-2
éthyle
 $C_{24}H_{29}NO_3$ 62658-63-3



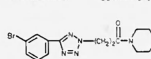
bomelonum
bornénone

(diméthyl-3,3 trisor-8, 9, 10 bornylidène-2)-5 pentène-3 one-2
 $C_{14}H_{24}O$ 2266-11-1



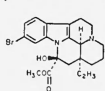
broperamololum
brôperamole

[(bromo-3 phényl)-5,2H-tétrazoly-2]-3 propionyl-1 pipéridine
 $C_{17}H_{18}BrN_4O$ 33144-78-5



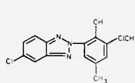
brovincaminum
brovincamine

bromo-9 éthyl-13a hydroxy-12 1H-indolo[3,2,1-c]pyrido[3,2,1-ij][naphthyridine-
15]carboxylate-12 de méthyle (12S,13a S,13b S)
 $C_{31}H_{25}BrN_6O_3$ 57475-17-8



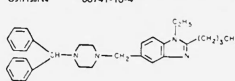
bumetrizolum
bumétrizole

tert-butyl-2 (chloro-5 2H-benzotriazolyl-2) méthyl-4 phénol
 $C_{17}H_{15}ClN_3O$ 3856-11-5



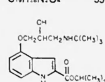
buterizinum
butérizine

butyl-2 [(diphénylméthyl)-4 pipérazinyl-1] méthyl-5 éthyl-1 1H-benzimidazole
 $C_{31}H_{34}N_4$ 68741-18-4



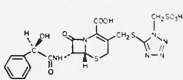
carpindololum
carpindolol

(±)-[(tert-butylamino)-3 hydroxy-2 propoxy]-4 indolecarboxylate-2 d'isopropyle
 $C_{24}H_{31}NO_4$ 39731-05-0



cefonicidum
céfonicide

acide [(hydroxy-2 phényl-2 acétyl)amino-(R)]-7 oxo-8 [(sulfoéthyl)-1 1H-
tétrazoly-5] thiométhyl-3 thia 5-aza-1 bicyclo[4.2.0]octène-2 carboxylique-2-
(6R, 7R)
 $C_{18}H_{14}N_4O_5S_2$ 61270-58-4

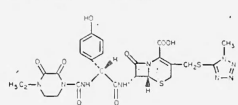


Dénomination commune
internationale proposée (latin, français)

Nom chimique ou description, formule brute et formule développée
Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)

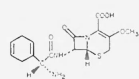
cefoperazone
cefopérazone

acide [(éthyl 4 dioxo-2,3 pipérazinecarboxamido)-2 (hydroxy 4 phényl)-2 acétamido-7] 7 [(méthyl 1 H-tétrazole-5) thiométhyl]-3 oxo-8 thia-5 aza-1 bicyclo[4.2.0]octène-2 carboxylique-2-[6*R*, 7*R*]
 $C_{24}H_{29}N_7O_5S$ 62893-19-0



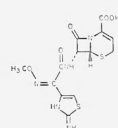
cefroxadinum
cefroxadine

acide [amino-2 (cyclohexadiène-1,4-yl-1)-2 acétamido-7] 7 méthoxy-3 oxo-8 thia-5 aza-1 bicyclo[4.2.0]octène-2 carboxylique-2-[6*R*, 7*R*]
 $C_{21}H_{25}N_3O_5S$ 51762-05-1



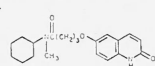
cefizoximum
cefizoxime

acide [(amino-2 thiazolyl-4)-2 (méthoxyimino)-2 acétamido-7] 7 oxo-8 thia-5 aza-1 bicyclo[4.2.0]octène-2 carboxylique-2-[6*R*, 7*R*]
 $C_{21}H_{25}N_3O_5S$ 66401-81-0



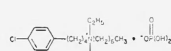
cilostamidum
cilostamide

N-cyclohexyl *N*-méthyl [(oxo-2 dihydro-1,2 quinolyl-6) oxy]-4 butanamide
 $C_{24}H_{31}N_3O_2$ 68550-75-4



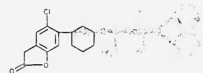
clofilii phosphas
phosphate de clofilium

dihydrogénophosphate de [(chloro-4 phényl)-4 butyl] diéthylheptylammonium
 $C_{27}H_{47}ClN_2O_4P$ 66379-03-3



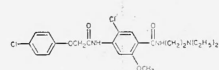
clofuracum
clofurac

chloro-5 cyclohexyl-6 3*H*-benzofurannone-2
 $C_{17}H_{15}ClO_2$ 60986-89-2



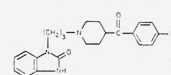
cloxacepidum
cloxacépide

chloro-5 [(chloro-4 phénoxy)-2 acétamido]-4 *N*-(diéthylamino-2 éthyl) méthoxy-2 benzamide
 $C_{28}H_{37}ClN_3O_4$ 65569-29-1



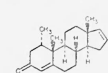
declenperonum
déclénperone

[(fluoro-4 benzoyl)-4 piperidino]-3 propyl-1 dihydro-1,3,2*H* benzimidazolone-2
 $C_{27}H_{27}FN_3O_2$ 63388-37-4



delanteronum
délanterone

méthyl-1 α androstadiène-4,16 one-3
 $C_{27}H_{44}O$ 63014-95-0



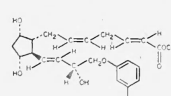
delergotrilum
délergotrile

(méthyl-6 ergolinyl-8*yl*)-2 acétonitrile
 $C_{17}H_{21}N_3$ 53091-65-9



delprostenatum
déprosténate

[(chloro-3 phénoxy)-4 hydroxy-3 butène-1-yl-[(*E*)-3*R*]-2 dihydroxy-3,5 cyclopentyl-1(*R*, 2*R*, 3*R*, 5*S*)]-7 heptadiène-2,5 oate-(*E*, 5*Z*) de méthyle
 $C_{33}H_{47}ClO_4$ 62524-99-6



demetacinum
démetacine

acide (benzoyl-1 méthyl-2 indolyl-3)-2 acétique
 $C_{21}H_{17}NO_3$ 16401-80-2

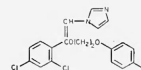


Dénomination commune
internationale proposée (latin, français)

Nom chimique ou description, formule brute et formule développée
Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)

democonazolium
démocónazole

[(chloro-4 phénoxy)-2 éthoxy]-2 (dichloro-2,4 phényl)-2 vinyl-1-1*H*-imidazole-*(E)*
 $C_{20}H_{15}Cl_3N_2O_2$ 70161-09-0



dimepranolum
dimépranol

($\pm$) diméthylamino-1 propanol-2
 $C_5H_{11}NO$ 53567-16-2



drometizolum
drométrizol

(2*H* benzotriazolyl-2)-2 méthyl-4 phénol
 $C_{16}H_{11}N_3O$ 2440-22-4



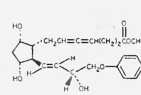
etocrlenum
étocrlène

cyano-2 diphenyl-3,3 acrylate d'éthyle
 $C_{24}H_{19}NO_2$ 5232-99-5



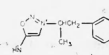
fenprostalenum
fenprostalène

($\pm$)-[dihydroxy-3,5 [hydroxy-3 phénoxy-4 butène-1-yl-[(*E*)-3*R*]]-2 cyclopentyl-1(*R*, 2*R*, 3*R*, 5*S*)]-7 heptadiène-4,5 oate de méthyle
 $C_{33}H_{47}O_5$ 69381-94-8



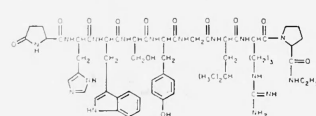
feprosindinum
féprosindine

(méthyl-1 phényl-2 éthyl)-3 sydnone imine
 $C_{17}H_{17}NO$ 22293-47-6



fertirelinum
fertiréline

oro-5-L-prolyl-L-histidyl-L-tryptophyl-L-seryl-L-tyrosyl-glycyl-L-leucyl-L-arginyl (*N*-éthyl-L-prolinamide)
 $C_{104}H_{164}N_{24}O_{12}$ 36234-21-8



flufosalum
flufosal

acide phosphoxy-2 trifluorométhyl-4 benzoïque
 $C_8H_5F_3O_4P$ 65708-37-4



foscarnetum natricum
foscarnet sodique

phosphonatoformiate trisodique
 CN_2O_5P 63585-09-1



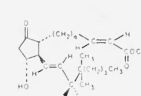
furaprofenum
furaprophène

acide ($\pm$) (phényl-3 benzofuranyl-7)-2 propionique
 $C_{21}H_{17}O_3$ 67700-30-5



gemeprostum
géméprost

[hydroxy-3 (hydroxy-3 diméthyl-4,4 octène-1-yl-[(*E*)-3*R*]]-2 oxo-5 cyclopentyl-1(*R*, 2*R*, 3*R*)]-7 heptanoate-(*E*) de méthyle
 $C_{33}H_{47}O_5$ 64318-79-2



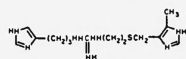
glucuronamidum
glucuronamide

β -o-glucopyranuronamide
 $C_6H_{11}NO_6$ 61914-43-0

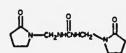


Dénomination commune internationale proposée (latin, français) Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)

imprimidinum
imprimidine [(imidazolyl-4)-3 propyl]-1 [[(méthyl-5 imidazolyl-4) méthyl]thio]-2 éthyl-3 guanidine
 $C_{14}H_{22}N_4S$ 55273-05-7



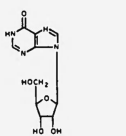
imuracetamum
imuracétam bis [(oxo-2 pyrrolidinyl-1) méthyl]-1,3 urée
 $C_{11}H_{16}N_4O_3$ 67542-41-0



indanzolinum
indanzoline [indanyl-4 amino]-2 Δ2-imidazoline
 $C_{11}H_{13}N_3$ 40507-78-8



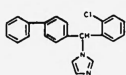
inosinum
inosine inosine ou β-D-ribofurannosyl-9 1 H-purinone-8
 $C_{10}H_{12}N_4O_5$ 58-63-9



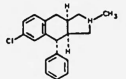
levobunololum
levobunolol (-)-[1-(tert-butylamino)-3 hydroxy-2 propoxy]-5 dihydro-3,4,2 H-naphthalène-1
 $C_{17}H_{25}NO$ 47141-42-4



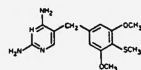
lombazolum
lombazole (±)-[1-(biphényl-4) (chloro-2 phényl) méthyl]-1 1 H-imidazole
 $C_{21}H_{17}ClN_2$ 55626-98-0



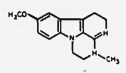
losindolum
losindole (±)-chloro-6 méthyl-2 phényl-4 hexahydro-2,3,4,5,9,9a 1 H-benzof[7]isindole-
(3a S, 4 R, 9a R)
 $C_{18}H_{19}ClN$ 69175-77-5



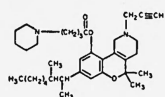
metioprimum
métioprime diamino-2,4 (diméthoxy-3,5 méthylthio-4 benzyl)-5 pyrimidine
 $C_{14}H_{14}N_4O_2S$ 68902-57-8



metralindolum
métralindole méthoxy-9 méthyl-4 tétrahydro-2,4,5,8 1 H-triaza-3,4,6a fluoroanthène
 $C_{18}H_{11}NO$ 54188-38-4

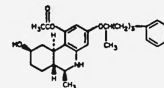


nabitanum
nabitan pipéridyl-1 butyrate de (±)-(diméthyl-1,2 heptyl)-6 diméthyl-5,5 (propyne-2 yl)-2 tétrahydro-1,3,4,5 [2 H-chroméno-3][4,3-c]pyridinyle-10
 $C_{33}H_{47}N_3O_2$ 66556-74-9

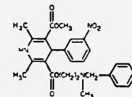


Dénomination commune internationale proposée (latin, français) Nom chimique ou description, formule brute et formule développée Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)

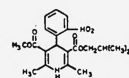
nantradelum
nantradol acétate de (±)-1-hydroxy-9 méthyl-6 (méthyl-1 phényl-4 butoxy)-3 octahydro-5,8,6a,7,8,9,10,10a phénanthridinyle-1-(8 S*, 6a R*, 9 R*, 10a R*)
 $C_{27}H_{31}NO_2$ 65611-41-3



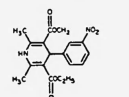
nicardipinum
nicardipine diméthyl-2,6 (nitro-3 phényl)-4 dihydro-1,4 pyridinedicarboxylate-3,5 de (benzyl méthyl amino)-2 éthyle et de méthyle
 $C_{28}H_{30}N_4O_6$ 65985-32-5



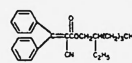
nisoldipinum
nisoldipine diméthyl-2,6 (nitro-2 phényl)-4 dihydro-1,4 pyridinedicarboxylate-3,5 d'isobutyle et de méthyle
 $C_{28}H_{30}N_4O_6$ 63675-72-9



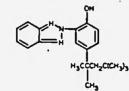
nitrendipinum
nitrendipine diméthyl-2,6 (nitro-3 phényl)-4 dihydro-1,4 pyridinedicarboxylate d'éthyle et de méthyle
 $C_{28}H_{30}N_4O_6$ 39562-70-4



octocilenum
octocilène cyano-2 diphenyl-3 acrylate d'éthyl-2 hexyle
 $C_{24}H_{21}NO$ 6197-30-4



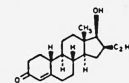
ectrizolum
ectrizole [2 H-benzotriazolyl-2]-2 tétraméthyl-1,1,3,3 butyl-4 phénol
 $C_{24}H_{25}N_3O$ 3147-75-9



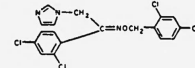
otiprazum
otipraz méthyl-4 (pyrazinyl-2)-5 3 H-dithiole-1,2 thione-3
 $C_{8}H_{6}N_2S_3$ 64224-21-1



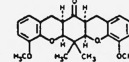
ozendolumum
ozanédolone éthyl-16β hydroxy-17β astrène-4 one-3
 $C_{27}H_{42}O_2$ 33765-68-3



oxiconazolum
oxiconazole (dichloro-2,4 phényl)-1 (1 H-imidazolyl-1)-2 éthanone [O-(dichloro-2,4 benzyl) oxime-(2)]
 $C_{14}H_{11}Cl_2N_2O$ 64211-45-6



pentomonum
pentanone diméthoxy-4,8 diméthyl-6,8 hexahydro-6,6a,12,12a,13a,14 5a H, 13 H-[1-benzo-pyranon][3,2-b]xanthénone-13-(5a R, 6a S, 12a R, 13a S)
 $C_{24}H_{24}O_5$ 67102-87-8

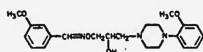


Dénomination commune
internationale proposée (latin, français)

Nom chimique ou description, formule brute et formule développée
Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)

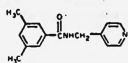
peradoximum
péradoxime

méthoxy-3 O-[[[méthoxy-2 phényl]-4 pipéridinyl-1]-3 hydroxy-2 propyl] benzal-
déhyde-oxime
 $C_{21}H_{25}NO_4$ 67254-81-3



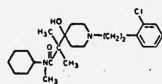
picobenzidum
picobenzide

diméthyl-3,5 N-[[pyridil-4] méthyl]benzamide
 $C_{15}H_{15}N_3O$ 51832-87-2



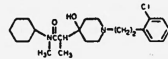
pipradimadolum
pipradimadol

[[[chloro-2 phényl]-2 éthyl]-1 hydroxy-4 pipéridyl-4]-2 N-cyclohexyl N-méthyl
méthyl-2 propionamide
 $C_{25}H_{39}ClN_2O_2$ 68797-29-5



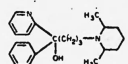
pipramadolum
pipramadol

(±)-[[[chloro-2 phényl]-2 éthyl]-1 hydroxy-4 pipéridyl-4]-2 N-cyclohexyl N-méthyl
propionamide
 $C_{25}H_{39}ClN_2O_2$ 55313-67-2



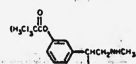
pirmenolum
pirménol

(±)-diméthyl-2,6 pipéridino-cis-4 phényl-1 (pyridyl-2)-1 butanol-1
 $C_{22}H_{29}N_3O$ 68252-19-7



piventrinum
piventrine

pivalate de [(±)-[hydroxy-1 méthylamino-2 éthyl]-3 phényle]
 $C_{17}H_{21}NO_4$ 67577-23-5



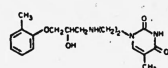
prénistatium
prénistatine

acide amino-2 [(méthyl-3 butène-2 yl)thio]-2 propionique-(R)
 $C_8H_{13}NO_3S$ 5287-46-7



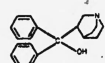
primidololum
primidolol

[[[hydroxy-2 (méthyl-2 phénoxy)-3 propyl]amino]-2 éthyl]-1 méthyl-5 1H, 3H-py-
rimidinedione-2,4
 $C_{17}H_{23}N_3O_4$ 67227-55-8



quifenadinum
quifénadine

diphényl [(quinuclidinyl-3) méthanol]
 $C_{24}H_{27}NO$ 10447-39-9



succimerum
succimer

acide dimercapto-2,3 succinique-(R*, S*)
 $C_4H_6O_6S_2$ 304-55-2

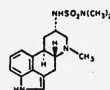


Dénomination commune
internationale proposée (latin, français)

Nom chimique ou description, formule brute et formule développée
Numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service (CAS)

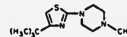
sulerginum
sulergine

N'-N-diméthyl N'-(méthyl-8 ergoliny-8α) sulfamide
 $C_{17}H_{23}N_3O_2S$ 59032-40-6



tebetizolum
tébétizole

(tert-butyl-4 thiazolyl-2)-1 méthyl-4 pipérazine
 $C_{14}H_{21}N_3S$ 54147-28-3



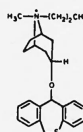
tiomerginum
tiomergine

méthyl-6 [[pyridil-2 thio]méthyl]-8β didéhydro-9,10 ergoline
 $C_{17}H_{23}N_3$ 57335-45-8



tipetropii bromidum
bromure de tipétriopium

bromure de [(dihydro-6,11 dibenzo[6,8]thiépiny-11) oxy]-3α méthyl-8 propyl-8
tropanium
 $C_{24}H_{31}BrNOS$ 54376-81-9



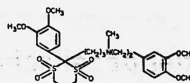
trientinum
trientine

éthylénediimino-2,2' diéthanamine
 $C_8H_{16}N_4$ 112-24-3



verocasinum
vérocainine

[(diméthoxy-3,4 phényl)-2 dithiolanne-1,3 yl-2 tétraoxyde-1,1,3,3]-3 N-[(dimé-
thoxy-3,4 phényl)-2 éthyl] N-méthyl propylamine
 $C_{24}H_{31}NO_8S_2$ 57010-31-8



MODIFICATIONS APPORTÉES AUX LISTES ANTÉRIEURES

Liste récapitulative N° 5, 1977

Dénominations communes internationales (DCI) pour les substances pharmaceutiques:

p. 82 ~~supprimer~~
ethylphenacemidum
éthylphénacémide

~~insérer~~
pheneturidum
phénéturide

Supplément au Vol. 32, N° 9

Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 40

p. 4 ~~supprimer~~
betaxololum
bétaxolol

~~insérer~~
betaxololum
bétaxolol

p. 4 ~~supprimer~~
brometazepamum
brométazépam

~~insérer~~
metuciazepamum
métuciazépam

p. 5 ~~celotaximum~~
célotaxime

~~Remplacer numéro dans le registre du Chemical Abstracts Service par:~~
63527-52-6

Supplément au Vol. 33, N° 3

Dénominations communes internationales proposées (DCI Prop.): Liste 41

p. 9 ~~supprimer~~
nafilunginum
nafilungine

~~insérer~~
nafilinum
nafiline

Bundesamt für Gesundheitswesen
Office fédéral de la santé publique
Ufficio federale della sanità pubblica

Grosshandelspreisindex im September 1979

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Grosshandelspreisindex, der die Preise von Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern berücksichtigt, stellte sich Ende September 1979 auf 149,8 (1963 = 100). Im Vergleich zum Vormonatstand von 148,8 ergab sich eine Erhöhung um 0,7% und gegenüber dem Stand vor Jahresfrist von 140,7 eine solche um 6,5%. Im August 1979 hatte die Jahresrate +4,9% und im September 1978 -4,7% betragen.

Ausschlaggebend für den Anstieg des Totalindex waren Preiserhöhungen der halbjährlich erhobenen Gruppe Chemikalien und verwandte Erzeugnisse. Insbesondere wurden - vor allem als Folge des verteuerten Rohöls - sprunghaft anziehende Preise für Organika, Kunst- und Klebstoffe, Düngemittel sowie für Lacke und Farben gemeldet, während starke Preisrückgänge für die hauptsächlich exportorientierten Gruppen Farbstoffe, Applikations- und Schädlingsbekämpfungsmittel notiert wurden. Ferner wurden auch Kartoffeln, Eier, Hartweizengriess und Altpapier zu erwähnenswert höheren Preisen gehandelt. Demgegenüber konnten für Kernobst, Orangen, Speiseöle und Obfelder nennenswerte Preisermässigungen verzeichnet werden.

In der Aufteilung nach dem Verwendungszweck der Güter ergab sich für die Gruppenziffer der Rohstoffe und Halbfabrikate ein deutlicher Anstieg um 1,5%, während die Indizes für Energieträger und Hilfsstoffe (-0,7%) und für Konsumgüter (-0,3%) leicht rückläufig waren.

Für die zehn Warengruppen lauten die Indexziffern Ende September 1979 (August 1979): Landwirtschaftliche Produkte 145,9 (146,3); Energieträger und Hilfsstoffe 221,4 (222,9); Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke und Tabak 154,2 (154,1); Textilien 105,6 (105,7); Holz und Kork 147,4 (147,2); Papier und Papierwaren 135,7 (134,8); Häute, Leder, Kautschuk und Kunststoffwaren 140,2 (141,7); Chemikalien und verwandte Erzeugnisse 129,9 (121,7); Baustoffe, Keramik und Glas 178,0 (177,7); Metalle und Metallwaren 160,8 (160,1).

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'indice des prix de gros en septembre 1979

L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, traduit l'évolution des prix des matières premières, des produits semi-fabriqués et des biens de consommation. Sur la base de 100 en 1963, il s'est inscrit à 149,8 points à fin septembre 1979, d'où une hausse de 0,7% par rapport au niveau atteint à la fin du mois précédent (148,8) et de 6,5% comparativement à celui qu'on avait enregistré une année auparavant (140,7). Le taux annuel de variation était de +4,9% en août 1979 et de -4,7% en septembre 1978.

La cause décisive de la progression de l'indice des prix de gros ont été des hausses de prix accusées par le groupe des produits chimiques et connexes, qui fait l'objet d'un relevé tous les six mois. Ont notamment subi de brusques augmentations de prix, ce surtout par suite du renchérissement du pétrole brut, les produits chimiques organiques, les matières plastiques, les colles, les engrais ainsi que les couleurs et vernis, tandis qu'on a constaté de fortes réductions de prix dans les sous-groupes des colorants, des produits d'application et des produits antiparasitaires, qui sont principalement orientés vers l'exportation. Par ailleurs, les pommes de terre, les œufs, la semoule de blé dur et les vieux papiers ont aussi fait l'objet de transactions à des prix sensiblement plus élevés. En revanche, on a enregistré de notables réductions de prix pour les fruits à pépins, les oranges, les huiles comestibles et le cuir pour tiges de chaussures.

En classant les biens d'après l'usage auquel ils sont destinés, on voit que l'indice des matières premières et des produits semi-fabriqués a connu un net mouvement ascendant (+1,5%), tandis que celui des produits énergétiques et connexes (-0,7%) et celui des biens de consommation (-0,3%) ont légèrement fléchi.

Les indices des dix groupes de marchandises se situaient, à fin septembre 1979, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois d'août 1979): produits agricoles 145,9 (146,3); produits énergétiques et connexes 221,4 (222,9); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 154,2 (154,1); textiles 105,6 (105,7); bois et liège 147,4 (147,2); papier et ouvrages en papier 135,7 (134,8); peaux, cuirs, caoutchouc et matières plastiques 140,2 (141,7); produits chimiques et connexes 129,9 (121,7); matériaux de construction, céramique et verre 178,0 (177,7); métaux et ouvrages en métaux 160,8 (160,1).

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Verzollungsvorschriften

Die Oberzolldirektion hat herausgegeben:

Nachtrag Nr. 9 vom 1. Januar 1979 zum Warenverzeichnis zum Schweizerischen Gebrauchszolltarif 1959, Teil I

Preis für Teil I: Fr. 23.- plus Fr. 1.- Porto.

Bei Bezug von 5 oder mehr Nachträgen wird ein Mengenrabatt von 5% gewährt, sofern Lieferung und Rechnungstellung an eine einzige Stelle erfolgt.

Diese Drucksachen können bei der Eidg. Oberzolldirektion in Bern (Postcheckkonto 30-704), bei den Zollkreisdirektionen Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf sowie bei den Hauptzollämtern Luzern, Zürich und St. Gallen bezogen werden.

Prescriptions de dédouanement

La Direction générale des douanes a publié:

Bulletin n° 9 du 1^{er} janvier 1979 pour le Répertoire des marchandises pour le tarif d'usage des douanes suisses 1959, 1^{re} partie

Prix pour la 1^{re} partie: fr. 23.- plus frais de port fr. 1.-

Un rabais de 5% est accordé sur les commandes de 5 exemplaires ou plus, à condition que la livraison et la facturation soient faites à un seul destinataire.

Ces imprimés peuvent être obtenus auprès de la Direction générale des douanes suisses, 3003 Berne (compte de chèques postaux 30-704), ou auprès des directions d'arrondissement de Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, ainsi qu'auprès des bureaux de douane principaux de Lucerne, Zurich et St-Gall.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Schweizerfranken-Anleihe

HILTI Aktiengesellschaft, Schaan,
Fürstentum Liechtenstein4 1/4% Anleihe 1979-91
von Fr. 35000000

(Valoren-Nr. 588 160)

Emissionspreis: 99 1/2% Laufzeit: längstens 12 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

15. bis 18. Oktober 1979, mittags,

zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

- Zinssatz:** 4 1/4% p.a.; Jahrescoupons per 31. Oktober.
Stückelung: Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.- nom. zur Auslieferung.
Rückzahlung: Tilgung ab 1983 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1985 mit degressiven Prämien ab 102% gestattet.
Anleihedienst: In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Steuern: Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher Steuern oder Abgaben in Liechtenstein.
Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern, Lausanne und St. Gallen.

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 15. Oktober 1979 in der Neuen Zürcher Zeitung und in der Basler Zeitung veröffentlicht. Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen können bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalbanken		

Zeichnungen werden ebenfalls spesenfrei entgegengenommen von:

Bank in Liechtenstein AG, Vaduz Verwaltungs- und Privat-Bank AG, Vaduz

Ertrags-Ausschüttung
SWISSFONDS

Schweizerischer
Immobilien-
Anlagefonds



Ab 15. Oktober 1979 gelangt für die Zeit vom 1. Juli 1978 bis 30. Juni 1979 zur Auszahlung:

Swissfonds 1

Ertrag pro Anteil gegen Coupon Nr. 20 abzüglich	Fr. 16.-
35% Verrechnungssteuer	Fr. 5.60
Netto-Ausschüttung	Fr. 10.40

Swissfonds 2

Ertrag pro Anteil gegen Coupon Nr. 17 abzüglich	Fr. 20.50
35% Verrechnungssteuer	Fr. 7.18
Netto-Ausschüttung	Fr. 13.32

Schweizerischer Bankverein
Hypothekarkasse des Kantons Bern
(Depotbank)

sowie sämtliche übrigen im Rechenschaftsbericht aufgeführten Zeichnungs- und Zahlstellen.

Der Rechenschaftsbericht 1978/79 kann ab Mitte Oktober 1979 bei den obgenannten Banken sowie der Fondsleitung bezogen werden.

HIMAC AG

für Verwaltung von Anlagefonds
Peter Merian-Strasse 58, 4002 Basel



Schweizerischer
Bankverein

Offerten
unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern



Inserate
erschliessen
den Markt

VERZASCA SA Lugano

Emission

4%

Anleihe 1979-92 von Fr. 20 000 000

Zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 15. November 1979 fälligen 5% Anleihe 1964-79 von Fr. 20 000 000

Aktionäre: Kanton Tessin mit 1/2
Stadt Lugano mit 1/2

Bedingungen

Laufzeit längstens 13 Jahre
Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
Jahrescoupons per 15. November
Kotierung an den Börsen von Basel und Zürich

Ausgabepreis

100%

Konversionsoulte

Keine

Liberierung

15. November 1979

Konversions- und
Zeichnungsfrist

15. bis 19. Oktober 1979, mittags

Konversionsanmeldungen und Zeichnungen werden von
den Banken spesenfrei entgegengenommen

BANCA DELLO STATO DEL CANTONE TICINO
VERBAND SCHWEIZERISCHER KANTONALBANKEN
EMISSIONSKONSORTIUM SCHWEIZERISCHER BANKEN

Nordostschweizerische Kraftwerke AG Baden

5 1/2 % Anleihe 1970-85 von Fr. 50 000 000

Valoren-Nr. 107.331

Vorzeitige Rückzahlung

Die Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden, macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die ganze oben erwähnte Anleihe zur vorzeitigen Rückzahlung auf den

31. Januar 1980

zum Nennwert. Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf.

Die Obligationen können ab diesem Datum, versehen mit den nicht verfallenen Coupons per 31. Januar 1981 & ff., bei der Gesellschaftskasse in Baden sowie bei sämtlichen in den Anleihebedingungen aufgeführten Banken spesenfrei zur Rückzahlung eingereicht werden.

Es ist eine Konversion vorgesehen.

Zürich, 15. Oktober 1979

Im Auftrag
Zürcher Kantonalbank

A vendre

1 Perfo-Verif IBM 129

sous contrat entretien, avec
meuble métallique. Prix à con-
venir.

S'adresser à
Jean Aeschlimann SA
rue du Cygne 45, 2503 Bienne
tél. 032 25 25 14

Zu verkaufen:

1 Buchungsautomat Hermes C-3

Anschaffungsjahr 1967.
Nach Bedarf mit oder ohne da-
zugehörigem Pult.
Tel. 031 53 23 63
Herrn Weber verlangen.

FILTRON



Sofort sauberes und
keimfreies Trink-
wasser mit Camp
3000. Von Sachs, 12
Volt, 2,5 l/min. Mit
20-l-Kanister oder
zum Einbau in Cam-
per, Boote, Ferien-
häuser. Fr. 380.-
Elektrofachgeschäfte
und
ANSON AG 8003 Zürich
Angerstrasse 56, 01 26 85 12

Dormir tranquillement
grâce aux
coffres-forts blindés
Union



Union
Fabrique de Coffres-forts Union SA Zurich
Nordstrasse 31, tél. 01 60 43 45

Mit RN Plural lässt man Sie nicht allein

Verlangen Sie mit diesem Inserat
Informationen über RN Plural,
das neue Schweizer Büromöbel-
Programm.



Rüegg-Naegeli
8022 Zürich Beethovenstrasse 49
Telefon 01-201 22 11

Der SHAB-
Leserkreis
ist
kaufkräftig
Nutzen Sie
diese
Kaufkraft—
Inserieren
Sie!

EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel

5 1/2 % Anleihe 1969-86 von Fr. 40 000 000

(Valoren-Nr. 105 228)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen per 10. Januar 1980 fällig werdende Tilgungsrate von Fr. 3 016 000 wurde am 4. Oktober 1979 beim Schweizerischen Bankverein, Basel, ausgelöst.

Die Nummern der ausgelosten Titel sind am 12. Oktober 1979 in der «Basler Zeitung», der «Neuen Zürcher Zeitung» und im «Journal de Genève» veröffentlicht worden.

Basel, im Oktober 1979

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

KANTON AARGAU

3 3/4 % Anleihe 1979-89 (November) von Fr. 40 000 000

Der Erlös dieser Anleihe ist bestimmt für die teilweise Konversion bzw. Rückzahlung der am 1. November 1979 fälligen 4 3/4 % Anleihe 1965-79 von Fr. 30 000 000 und der auf den 15. November 1979 gekündigten 5 1/2 % Anleihe 1969-84 von Fr. 40 000 000

Anleihebedingungen:

Konversionsfrist: 15. bis 19. Oktober 1979, mittags
Konversionspreis: 100 %
Liberierung: 15. November 1979
Laufzeit: 10/8 Jahre
Kotierung: an den Börsen von Basel und Zürich

Aargauische Kantonalbank

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Emissionskonsortium Schweizerischer Banken

Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen

Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

Neues Sonderheft

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Sonderheft Nr. 91 der «Volkswirtschafts»

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 11.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Nouvelle publication

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

91^e supplément de «La Vie économique»

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1979. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.